BONDIA ARUBA
Diasabra 24 di Februari 2018 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Departamento nobo pa bendemento di droga riba beach



Pagina 31

Citgo mester reconsidera 'slow down'



Pagina 3

Presidente Federacion di Comercio deteni pa corupcion



Pagina 7

Shoconan den peliger di extincion



Pagina 2

Editorial:

Den caso di Citgo tambe...

Emocion ta mal consehero!

Pagina 5

Shoconan di Aruba criticamente den peliger di extincion







ORANJESTAD - Recientemente a bin algun expertonan internacional pa yuda Aruba cu e parti di conservacion di nos shoconan. A wordo constata ultimamente cu e shoconan di Aruba ta criticamente den peliger di extincion y ta spera cu no ta laat pa conserva e especie di shoco aki cu aparentemente mester haya su mesun status di especie.

Gian Nunes, Research & Conservation manager na Parke Nacional Arikok ta bisa Bon Dia cu e shoco di Aruba ta criticamente den peliger di extincion. Tin hopi construccion na Aruba y hopi desaroyo cual ta causando e habitatanan di e shoco ta birando hopi limita. Cu consecuencia awor nan ta buscando unda cu nan por pa traha neishi y sigui reproduci. "Pa motibo cu tin asina tiki luga aworaki, e cantidad di shoco a bay atras masha hopi mes. Den 1999 nan a haci un estudio unda nan a wak cu tin menos cu 200 pareha di shoco riba nos isla, y eigenlijk mester mas cu 200 pareha di shoco pa e ta un populacion saludabel. Y esey ta casi 20 aña pasa caba," sr. Nunes ta bisa.

Project director di Global Owl David Johnson hunto cu Prof. Martha Desmond di departamento di pisca, Wildlife & Conservation Ecology Department of the New Mexico State University den coordinacion cu Parke Nacional y Aruba Birdlife Conservation a bini hunto pa inicia e proceso di conservacion. Despues di algun dia pisa di training cu lo sigui desaroya na largo plaso, 22 persona a keda certifica manera shoco conservation masters manera resultado di nan trabao riba veld y educacion/training riba e conservacion y maneho cientifico di shoconan.

Especie di shoco totalmente diferente

Nos tin un tipo di shoco na Aruba cual ta e burrowing owl, na Hulandes e ta holen uil cu ta un tipo di shoco cu ta biba bao tera. Hopi hende ta considera e shoco cu nos tin akinan manera un sub-especie di e burrowing owl. "Pero loke nos ta siñando aworaki ta cu e shoco aki ta completamente diferente y unico pa Aruba", segun sr. Nunes.

Den 2017 Aruba Birdlife Conservation a haya un donacion por medio di un campaña di Shoco Beer, un compania cu a caba di cuminsa na Aruba pa importa cerbes for di Merca. Nan a duna un donacion di 10 mil dollar na Aruba Birdlife Conservation cu a bin cu e idea pa duna esaki na Parke Nacional Arikok, pa por cuminsa cu un programa pa conserva shoco. E tipo di shoco aki cu aparentemente tin na Aruba so ta den peliger di extincion manera tur otro burrowing owls rond mundo. Pa motibo cu esun di nos ta un tipo special y e cantidad ta hopi tiki, e ta categorisa awor manera criticamente den peliger di extincion.

Programa di conservacion

Sr. Nunes ta splica nos cu yudansa di expertonan di Merca riba burrowing owls pa casi un aña caba nan ta siñando tur cos riba loke ta trata conservacion. E aña aki Parke Nacional pues a set un programa pa un tayer di shoco cu e donacion cu nan a haya anto invita diferente departamento di gobierno manera DOW, Veterinaire Dienst, DNM , Aruba Airport Authority y hopi mas. Riba tereno di aeropuerto por ehempel tin hopi shoco, anto tin construccion andando pues mester a bin cu un solucion de inmediato. "Mester purba salba cada un shoco na Aruba pa scapa e parha hopi special cu nos tin akinan. Dos famia di shoco a wordo realoca for di tereno di aeropuerto pa parke nacional arikok, pero ainda tin mas eynan. Esunnan cu a wordo transporta pa parke nacional ta bon cuida eynan y aki un luna por laga nan los bek den naturalesa y repopula na parke nacional. Ultimamente parke nacional a cuminsa ricibi mas yamada tambe di diferente ciudadano cu ta topa cu neishi di shoconan cu ta exponi y ta den peliger. Pues por meld na parke nacional cu awor sigur tin un miho strategia pa atende cu esaki.

Motibonan pa caida di shoco

E tayer tabata cinco dia en total y tabata planea pa 8 ora pa dia, pero tin par di dia el a bay 10/12 ora cu henter e grupo den klas na Universidad di Aruba of den veld. "Nos a traha diferente soft release sites unda nos por transporta y realoca shoco for di areanan di peliger y trece nan Parke Arikok unda nan tin un chens mas grandi pa sobrevivi. Nos a siña tur cos tocante nan ecologia, nan habitat, e diferente strategianan cu nos tin pa conservacion y peligernan cu ta e motibo dicon nan cantidadnan ta bayendo abao."

Sr. Nunes ta splica nos cu destruccion di habitat of bestianan invasivo ta peligernan pa e shoconan aki, anto e boa no ta e unico problema/motibo mas grandi. Sr. Nunes: "Nos tin hopi añanan caba cu cachonan y pushinan ta cana rond den mondi. E bestianan aki ta come hopi di nos parha y haci destruccion na nos naturalesa anto tur esaki hunto ta causando cu e shoco ta bayendo atras." Na Aruba nos tin custumber tambe cu nos ta spray veneno rond di nos cas, den nos cura, pa mata tur e bestianan chikito cu ta cana rond. Anto ta netamente e bestianan aki ta loke e shoco gusta come. Tin hopi diferente menasa pa e shoco pues awor ta registrando tur esaki pa asina busca un solucion pa tur e diferente menasanan y minimalisa e impacto cu nan tin riba e shoconan. Den un siguiente edicion nos lo toca riba kico tur e expertonan a bin haci na Aruba, kico nan a constata anto con e cooperacion ta bay sigui den futuro pa mas trabaonan cu mester wordo haci.



Gobierno ta pidi Citgo reconsidera decision pa 'slow down' operacionnan



ORANJESTAD - Gobierno ta haciendo un apelacion na Citgo pa reconsidera nan decision di 'slow down' nan actividadnan di rehabilitacion di e refineria anto mantene tur trahado. Tambe gobierno a duna instruccion pa no duna permiso pa retira trahadonan.

"E momento cu Citgo a anuncia un slow down e ta literalmente un death blow pa nos," minister di labor Glenbert Croes (MEP) a expresa ayera. E mandatario a tene un reunion cu mediador di gobierno, sindicatonan y refineria di Aruba pa loke ta trata e ultimo desaroyo di Citgo unda cu el a bisa el a uza e mesun palabranan aki. Minister Croes a bisa cu a raiz di e decision cu Citgo a anuncia unda cu nan ta bay un slow down y kita mas di 300 hende for di trabao, ayera mainta tabata tin un problema cu trahadonan pa via di esaki.

"E trahadonan tin nan rason. Obviamente e preocupacionnan cu nan tin pa locual ta nan pan, nan salario y famia, tur nan compromisonan. Unda awor atrobe basicamente nos ta na discusion riba e futuro di e refineria", e mandatario a expresa. Un reunion lo wordo organisa cu tur contratista y sindicatonan pa mira kico mester haci pa defende contratistanan/trahadonan local. Esaki lo trata tambe sugerencianan riba kico mas por haci cu Citgo como gobierno pa asina apela nan obligacion pa continua cu e proyecto manera planifica. Y tambe mas importante pa mustra su 'buena fe' cu nos pais, segun minister Croes.

Compromiso cu Aruba

Ayera mainta 10'or minister di Labor a reuni cu Citgo y gobierno a fiha un postura pa no kita trahadonan. "Trahadonan y contratistanan tin derechonan y mester por defende esakinan por locual tambe mi a tuma e decision cu mi a manda por escrito departamento di labor, unda mi a instrui nan pa no otorga ningun permiso di retiro pa ni Citgo ni su contratistanan retira ningun trahado."

Gobierno pues a solicita na Citgo pa reconsidera nan decision pero no ta conoci ainda si Citgo lo a acepta/cumpli cu e apelacion aki di gobierno. "Nos a cumpli cu Citgo y esaki ta momento cu Citgo mester demostra compromiso cu nos pais. Nos a solicita nan respetuosamente pero den forma contundente cu nos kier pa nan reconsidera nan decision pa asina nan continua cu e proyecto, trabaonan y mantene contratistanan. Pa asina tambe nan demostra nan buena fe cu e gobierno nobo aki."

E mandatario a expresa cu si Citgo tin 100 miyon dollar pa inverti durante gobierno di AVP pa inicia proyecto, no por bisa cu un compania petrolero multi biyonario manera Citgo no tin fondo disponibel pa continua cu proyecto aki. "Esaki no ta e momento pa keha bashi", minister Croes a expresa.

Consul di Venezuela na Aruba retira di su funcion y ex-militar a keda nombra



ORANJESTAD – Consul di Venezuela na Aruba, Alirio de Jesus Mendoza a wordo retira di su funcion diplomatico. E decision aki di e gobierno Venezolano a keda publica den e 'gazeta' oficial No. 41.342 di fecha dia 16 di februari ultimo.

Ta asina cu e gobierno di presidente Nicolas Maduro a bin cu e resolucion pa establece e 'cese de funciones' di e ciudadano Alirio de Jesús Mendoza Galué, como consul general den e Consulado General di Republica Bolivariana di Venezuela na Aruba.

Igualmente e corant oficial di e gobierno di Venezuela ta informa cu a keda nombra Carlos José Mata Figueroa, como consul general di Venezuela na Aruba. E ta e diplomatico responsabel di administra e sede consular aki. Tin indicacion cu e decision aki a bini for di herarkia di e gobierno central di Venezuela. Tampoco no a wordo divulga ainda si sr. Mata Figueroa a haya su credencial como diplomatico for di Hulanda.

No ta wordo descarta cu e embargo actual di gobierno di Venezuela contra e islanan ABC por ta un forma di presion pa Hulanda y reino Hulandes acredita sr. Mata Figueroa como Consul di Venezuela na Aruba. Casi e mesun historia cu e conocido caso di e Hugo 'El Pollo' Carvajal cu nan extradicion pa Merca a wordo nenga. Cuater aña pasa Carvajal a keda deteni temporalmente na Aruba. Pero Hulanda a dicidi di laga Carvajal bay su pais bek, despues cu nan a evalua nan interes na Venezuela.

E unico informacion cu Bon Dia Aruba a haya sa for di fuentenan di Venezuela ta, cu sr. Mata Figueroa ta un ex-militar kende ta gosa di gran confiansa di e gobierno Chavista y Madurista. Casualidad of no, e ta carga un fam conoci na Aruba. E tabata fundado di e compania aereo Lamia. Un avion di e compania aki tabata transporta e team di futbol Chapecoense di Brasil cu a cay accidenta cerca di Medellin, Colombia.

Tambe recientemente sr. Mata



Figueroa tabata gobernador y tambe a keda nombra como 'protector' di estado di Nueva Esparta, hunto cu personahenan di e bida politico Venezolano manera, entre otro, Francisco Arías Cárdenas, kende a bira protector di estado Zulia, y kende ta un ex-militar y tata di ex-Consul di Venezuela na Aruba, Jesus Arias Fuenmayor.

E decision di kita Alirio Mendoza for di su funcion diplomatico no tabata conoci. Aparentemente e decision aki a bini for di e mesun presidente di Venezuela debi na e crisis diplomatico actual.

Gobierno di Venezuela a bin cu e decision unilateral di cera nan frontera y bin cu un blokeo economico y di pasaheronan contra Aruba y otro islanan manera, Corsou y Bonaire di e reino Hulandes. A pesar di reunionnan y esfuersonan diplomatico haci pa reestablece e relacion bilateral, e embargo of blokeo di e gobierno Venezolano, ainda ta vigente contra e islanan ABC.

Actividad pedagogico ta yuda pa compronde complehidad di Rancho



ORANJESTAD – E tipo di proyectonan manera e mercado na Flor Oriente cu ta tuma luga awe den pleno curason di Rancho, pero tambe e caminata of tour den Rancho ta yuda cambia e percepcion cu tin paden y pafo di e bario historico aki.

Tur hende ta consciente di e problematica social cu tin den Rancho. Pero e tipo di proyectonan aki tin un impacto psicologico faborabel pa nan habitantenan, y ta pone e bario aki den un spera mas positivo. Pa ehempel pa medio di e caminata den Rancho, nan ta laga te hasta e hendenan di e bario mes compronde kico ta nan historia, y historia di cierto monumentonan. E bario aki tin e dinamica semper cu hendenan nobo ta bay biba den dje.

E tipo di pedagogia of educacion aki ta den tur nivel fei muchanan, studiantenan y universitarionan. Universidad di Aruba (UA) ta cerca di Rancho y practicamente e ta haya cu nunca nan no tabatin e atencion pa locual ta tuma luga den su mesun area. Pero durante e ultimo cuater aña nan a bin cu un bon relacion di trabou cu UA, specialmente den e parti social y tambe den hospitalidad y diferente materia. Tambe tin studiantenan cu ta bin di afo pa intercambio academico. "Locual nan ta mira cu Rancho tin asina tanto cos pa ofrece", segun presidente di fundacion Rancho, Clifford Rosa.

Academico

Segun sr. Rosa tin un aspecto academico cu tambe mester tene na cuenta. Hopi biaha nos tur por pensa riba problema social so. Un problema social cu por ta individual tambe. Sinembargo ora cu bo ta papia cu e individuo mes, e no ta haya cu e ta parti di un problema social. Pues pa e aspecto academico e bario aki a sufri di un desaroyo economico cu no a tene cuenta cu e impacto social.

E fundacion aki a purba trece dilanti pa nos tin mas consciencia riba con economia tin su impacto social. No tin ainda un estudio haci con ta wordo midi un impacto social. E parti negativo cu e mes cu a lanta den Rancho a sinti tempo di mucha, ta e stigma negativo cu a wordo crea. Ora bo ta bisa cu bo ta bin di Rancho, e ta crea un ambiente te hasta negativo cerca cierto hendenan.

Sinembargo e ta haya cu esaki no ta kita afo cu tin otro cosnan den bario cu si ta positivo. E aspecto aki e fundacion ta purba di hiba esaki na e comunidad di Rancho, entre otro pa medionan di actividad di arte y cultura, y e tipo di tour of caminata cu nan ta realisa cu mandatarionan, turistanan, studiantenan, etc..Esaki ta crea un dinamica positivo pa e habitantenan di Rancho, pero tambe pa esunnan cu ta bin bishita.

Segun sr. Rosa, for di inicio di 2010 cu e fundacion aki a wordo establece, nan ta bin trahando riba proyectonan cu por conserva historia y cultura di Rancho. "Pero tur esaki tambe ta bin bou un capa cu tin di haber cu un transformacion di Rancho."

E transformacion aki no ta algo simpel mirando e complehidad cu tin den e desaroyo historico di e bario aki. Nan ta trahando pa documenta of re documenta hopi di e tipo di informacion aki y resalta locual tin como material intangibel y tangibel. Un aspecto tin di haber cu e edificionan monumental cu tin den e bario aki, kico nan tin pa ofrece pa yuda e fundacion y e bario mes pa engrandece cultura y historia di Rancho.

Cada dos siman mas of menos un idioma ta disparce



ORANJESTAD - Diaranson ultimo tabatin cuater motibo pa celebra Dia Internacional di Lenga Materno.

Presidente di fundacion Lanta Papiamento (FLP), Etlien Croes a bisa cu e motibonan tin di haber cu Aña di Papiamento; Dia Internacional di Lenga Materno; 15 aña di oficialisacion di Papiamento y tambe e lansamento di e aplicacion (app) online pa check ortografia di Papiamento. Segun sra. Croes, nos lenga Papiamento ta 'riba bon caminda'.

Durante un acto cultural organisa na Biblioteca Nacional Aruba (BNA), sra. Croes a elabora su discurso a base di un mensahe di UNESCO en conexion cu Dia Internacional di Lenga Materno. E organisacion aki a enfatisa su compromiso pa promove diversidad linguistico, caminda nan ta invita tur e paisnan pa celebra e dia aki den mas tanto idioma posibel. "Pa corda tur hende cu diversidad linguistico y multilingualismo ta esencial pa un desaroyo sostenibel", el a bisa.

E ta haya cu Aruba ta ariba e bon caminda cu e decision di introduci oficialmente scol multilingual cu ta promove e metanan di UNESCO pa e añanan venidero. Presidente di FLP a sugeri pa haci uzo di e app cu a keda introduci. Pero tambe pa nos tur purba di uza menos palabra di otro idioma. "Aunke e no ta facil pasobra tur pais of isla multicultural lo tin e problema cu e mescla di palabra den otro."

Meta UNESCO

E meta di celebracion aki pa UNESCO ta preserva diversidad linguistico y promove enseñansa multilingual basa ariba lenga materno. Segun UNESCO, e diversidad linguistico ta mas den peliger como cu mas idioma ta disparce. Cada dos siman mas of menos un idioma ta disparce. Cu e consecuencia cu hunto cu esaki, henter un cultura y herencia intelectual ta disparce.

Sinembargo nan por constata progreso den enseñansa multilingual basa ariba idioma materno. Como cu a cuminsa reconoce su importancia, specialmente den e prome añanan di scol. Tambe el a señala algun meta di UNESCO riba desaroyo sostenibel ta dirigi riba enseñansa. Un meta tin di haber cu alfabetisacion universal di hubentud. Pa aña 2030 tur hoben y un cantidad substancial di adulto mester por lesa y skirbi.

Otro meta pa e aña ey ta cu tur hoben mester adkiri conocemento y habilidad necesario pa promove desaroyo sostenibel, derecho humano, igualdad di sexo, cultura di paz y no violencia. Tambe civismo global y aprecio pa diversidad cultural.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Sharina Henriquez(hefe di redaccion)
Cristian Soto Garcia(hefe suplente)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Esther Kiks-Martinus(redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Leo Maduro
Efraim Odor
Luis Villegas

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Mary Ann Oduber

Fotografo
Dino Tromp

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia

E Editorial

Den caso di Citgo tambe...
Emocion ta mal consehero!

Ora nos a kere cu e stof cu a lanta den e caso di e descontinuacion di e proyecto di rehabilitacion a cuminsa baha caba, ta parce cu ta awor e ta bay cuminsa. Te cierto punto nos por comprende cu un mandatario ta mustra preocupacion ora e mester confronta e situacion, esey ta logico. Y si di berdad e ta preocupa, e ta cuminsa cu bay den su seno, consulta cu su asesornan pa mas pronto posibel sali cu un opinion cu ta mustra conocemento y compromiso. E ultimo aki sigur a keda demostra den e ultimo expresionnan di nos ministro encarga cu labor, pero e prome aspecto a briya pa su ausencia. Kico ta e caso anto?

Ora cu presenta un situacion asina, ta importante pa averigua prome ken ta ken, y ken bo tin bo dilanti, na nomber di ken. Nos a haya bishita di dos cabayero, cu ta traha pa Citgo Petroleum Corporation, estableci na Houston. Un (Cristman) ta segun Citgo mes VP y general manager di e refineria di Citgo na Lemont, Illinois. E otro (Elizondo) ta government & public affairs manager na Citgo, Houston. Unda e director di e compania(nan) local di Citgo a keda? No ta nan mester atende e asunto aki? Den caso di Citgo Aruba refining NV como tambe Citgo Aruba terminal NV, nan tin cinco director, y tur tin autorisacion completo. Sinembargo, ta bin dos hende di Citgo na Houston, cu a declara bon cla na 2016 cu nan no ta responsabel pa financiamento, pero solamente ta duna asistencia tecnico den e proyecto. E responsabilidad huridico tambe di ningun manera ta cay pa Citgo petroleum corporation, pasobra den e structura total di Citgo/PDVSA nan no tin ningun vinculo huridico cu ningun di e companianan na Aruba di Citgo, cu ta cuatro en total, ni cu e holding directo na Merca di e cuatro subsidiarionan aki, cu ta Citgo Aruba holding LLC, cu ta subsidiario di PDV holding Inc. cu na su turno ta propiedad di PDVSA. Ademas, Citgo petroleum no ta parti di e convenio di 2000 pagina cu a firma na juni 2016.

Ta parce nos anto un prome bon pregunta di e combersacion cu mester a tuma luga cu nos autoridadnan: Who are you? Y ken bo ta representa? Unda boso doñonan Venezolano a keda? Y unda e directornan local a keda, entre nan hasta hende local? Y kico boso ta bin para aki? En todo caso, esey ta gepasseerd station y ta mas cu bisto, pa nos hopi prome cu esey caba, cu henter e proyecto aki no tabata avansa di ningun banda. E daño ta haci y ta cay principalmente riba esunnan cu a perde trabao cerca contratista. Pero aki ta cuminsa otro capitulo di embarassment. Aparentemente, den un intento pa mustra cu toch e ta dispuesto di haci algo, e mandatario a vocifera rabia y critica riba Citgo, cu e cos aki no ta bay asina y cu e ta instrui departamento di Labor pa no otorga ningun permiso di retiro... E sa o no sa cu e hendenan cu ta traha cerca contratista casi semper ta traha riba contracto di corto duracion, cu e clausula cu e convenio ta termina ora e proyecto termina. E compania cu a contrata e contratista pa cual nan ta traha a laga e contratista sa cu no tin trabao mas, y esaki ta haci uzo di e contract pa notifica e trahadonan cu nan no tin trabao mas. Esaki ta duro pa e trahadonan, claro, y nan no ta gana nada cu nos simpatia, pero esaki ta e realidad den cual nan ta biba semper. En todo caso, departamento di Labor no por haci nada pa nan, si no ta busca otro empleo, y cu diligencia por fabor.

Ta keda e caso di esunnan cu eventualmente tin un convenio di trabao indefini. Pa nan si e dunado di trabao, cualkier cu e ta, mester haya permiso di director di labor. Pero den su responsabilidad di ehecuta e ley cu ta regarda retiro, e no por tuma instruccion di e ministro, pero mester haci un evaluacion bon di henter e proceso di retiro, inclusivo dos ronda di consulta di e comision di retiro cu empleado y doño di trabao, pa dicidi si ta sigui conseho di e comision di retiro of no. Si e no ta sigui e recomendacion, e mester naturalmente duna argumento solido pa esaki. Finalmente, e director y su consenshi ta tuma un decision. En todo caso, e mandatario di turno no ta aparece ningun caminda den henter e asunto legal aki.

Kico nos por siña di tur esaki? Cu pa cuminsa nos no ta den campaña mas, y ta necesario pa adapta e estilo di atende asunto. No mester lubida cu e ministro ta ministro tambe di esunnan cu no a vota pa su partido. Den e caso particular aki, ta importante pa enfoca riba damage control na beneficio di e trahadonan cu a perde trabao. Den nan ramo lo no ta facil, pero por ta cu tin entre nan hende cu ta dispuesto di bay otro sector economico. Purba facilita esey cu curso, etc. Esey ta goberna.

Argentina: Presidente Macri ta suavisa su posicion encuanto aborto

(Infobae/) - Desde cu el a drenta politica, e lider di e aliansa PRO a rechasa e posibilidad di kita e penalisacion di aborto. Su aprobacion pa un discusion parlamentario ta marca un cambio den su posicion.

Te awe Mauricio Macri a mustra di ta un fuerte opositor di aborto sigur, legal y gratis, cada biaha cu e tabatin e posibilidad di expresa esaki. Sin embargo, algo a cambia den e ultimo siman cu a haci cu el a cambia manera cu e ta posiciona su mes encuanto e tema. Asina el a actua den e reunion cu legisladonan, cu a termina cu e mandatario habriendo paso pa tene e discusion den Congreso.

Ta cla cu e presidente ta sigui pensa mescos: e ta contra interupcion boluntario di embaraso. El a expresa esaki na 2003 tempo cu el a enfrenta su adversario como candidato pa hefe di gobierno di e ciudad di Buenos Aires, manera ta e titulo di e alcalde. Y el a ripiti su opinion na 2005 tempo cu el a bay Congreso. Y a mantene esaki entre 2007 y 2011 den e puesto di hefe di e Capital Federal.E ultimo biaha cu a puntr'e encuanto e tema, na 2016, el a ripiti su conviccion: "Mi ta defende bida desde su concepcion te na morto." Pero Macri no ta keda sin nota e interes social y politico cu e discusion ta lanta. Y tin un antecedente cu a marca pa semper su relacion cu Papa Francisco. Na 2012, despues di un veredicto di corte supremo tocante e interpretacion cu huesnan mester duna na articulo 86 di e codigo penal (aborto no castigabel), e capital federal a bira un di e prome districtonan pa difundi un protocol di actuacion den e hospitalnan.Aki segun varios observador a cuminsa un guera friu cu e arsobispo di e tempo ey, awor Papa Francisco, tocante aborto. Pero kico ta e interes awor di e presidente pa permiti e tema bira tema di debate den congreso? Uno ta e presion social, pa sikiera e nivel politico permiti un discusion di e tema, despues cu recientemente demostracionnan publico a mustra cu no por sigui ignora esaki. Y e otro consideracion ta politico. Macri por bay den historia como e presidente cu ta saca aborto for di codigo penal? Por ta cu e asunto no ta yega asina leu, ainda, pero Macri a mustra di ta sensitivo pa tendencia den sociedad.



Crisis den sector primario na Uruguay: productornan ta bandona mesa di negociacion

(Infobae) - "Ta existi un diferencia cla cu gobierno den vision y diagnostico di e situacion den cual henter e sector primario, industrial, comercial y di servicio ta pasando," e grupo di agricultor a declara den un comunicado.

E productornan rural cu ta forma e grupo yama 'Un solo Uruguay' y cu ta pidi pa mehora e competitividad di e sector, a comunica nan decision di retira di e negociacion cu gobierno, te cu esaki propone medida concreto di alcance general. E grupo a percura pa varios demostracion masal cu a pone gobierno bin na mesa pa discuti e necesi-



dadnan di e sector.

Nan a señala ademas cu te na e momento aki no a obtene ningun medida den linea di e contenido postula den e proclama di 23 di januari, elabora durante un reunion na Durazno, aunke dia 29 di januari y 19 di februari presidente di Uruguay, Tabare Vazquez, a anuncia rebaho di impuesto y contribucion pa e sector rural Uruguayo. A instala mesanan di dialogo conhuntamente pa analisa e posibel accionnan a mediano y largo plaso, pero di cual e representantenan di campo a retira pa considera e dialogo como retraso y sin avance den trata e problematica constata den e proclama conhunto.

Den e reunion na januari na Durazno, e productornan a pidi, entre otro, pa reduci tamaño di estado, baha e deficit fiscal, baha costo di combustibel te na prijs di importacion, y reduci cu 15% e tarifa di electricidad.

Otro causa pa e discordia na mesa tabata e enfrentamento entre presidente Vazquez y productornan pafo di e reunion di 19 di februari, unda por poco cos a bay for di man, cu e presidente discutiendo riba acera cu e agricultornan. E grupo ta lamenta y rechasa e echonan di agresion pero ta critica cu a uza esaki pa desacredita e grupo cu ta representa e productornan.

En todo caso, 'Un solo Uruguay' a resalta su "mas firme compromiso den e trabao constructivo cu tur institucion, organismo y colectivo cu ta busca pa mehora condicion di desaroyo pa e pais. No tin claridad ainda kico lo ta e proximo pasonan den e conflicto.

Venezuela: Pobresa a mas cu redobla den apenas cuatro aña

(lapatilla.com/EFE) – E encuesta encuanto condicion di bida na Venezuela (Encovi) realisa pa e principal universidadnan di e pais y presenta diaranson pasa na Caracas,a revela cu pobresa extremo a aumenta na e pais di 23,6 % pa 61,2 % den cuatro aña y casi 10 % entre 2016 y 2017 so caba.

E informacion a ser ofreci pa e sociologo Maria Gabriela Ponce, di Universidad Catolico Andres Bello (UCAB), ken a encarga su mes cu e datonan tocante e aumento di pobresa den cuadro di e Encovi, un encuesta cu ta realisa desde 2014 y cu na 2017 a encuesta 6.188 hogar na henter e pais.

Ponce a exhibi un grafico den cual por observa cu na 2014 pobresa extremo tabata na 23,6 %, na 2015 na 49,9 %, na 2016 na 51,5 % y na 2017 a yega 61,2 %.

Den e mesun grafico aki ta mira cu e hogarnan no pober na 2014 tabata representa 51,6 % di e hogarnan consulta, na 2015 nan tabata 27 %, na 2016 e cantidad a baha te 18,2 % y na 2017 a yega na 13 %.

"Desde cu nos a cuminsa cu e Encovi na aña 2014 e pobresa (entre cronico y extremo) tabata na 48,4 % y cuatro aña despues , na 2017, pobresa, a base di entrada (pa hogar) ta na 87 %", el a bisa.

El a splica cu e proporcion mayor ta den categoria di pobresa extremo y esaki ta referi na "e hogarnan cu entrada cu no ta duna pa paga por lo menos e costo di alimentacion, es decir, e hogarnan den cual e sobrevivencia biologico di nan miembronan ta compromete."

E encuesta Encovi a ser realisa cu informacion obteni entre juli y september, por lo tanto e investigadonan ta bisa cu e resultadonan no ta refleha e efecto riba e Venezolanonan di e hiperinflacion cu a cuminsa na luna di october.

Ponce a señala cu den e contexto hiperinflacionario, e mayoria di e hogarnan Venezolano lo biba bao di un linea di pobresa, pasobra e salarionan no por adapta na e velocidad di inflacion.

E situacion segun Ponce por implica e desaparicion di e clase medio den termino economico.

El a indica tambe cu e situacion ta mas grave den e ciudad y pueblonan chikito unda e pobresa a aumenta te 75 %, "loke ta implica cu 3 di 4 hogar ta pober riba varios aspecto, es decir pober



pa varios necesidad pareu, mientras cu na Caracas ta solamente 1 di cada 4 hogar."

Comision permanente OEA ta pidi presidente Maduro reconsidera eleccion

(ElNacional) – E organisacion di Estadonan Americano (OEA) a aproba ayera den un sesion extraordinario tocante e ultimo acontecimentonan na Venezuela, un resolucion den cual ta exhorta Venezuela pa reconsidera su convocatorio di eleccion presidencial poni pa 22 di april proximo. E aprobacion tabata cu 19 voto na fabor, cinco contra, 8 abstencion y dos ausente.

E conseho permanente a reuni diabierna mainta na sede di OEA na Washington,riba solicitud di Argentina (Juan José Arcuri), Brasil (José Luiz Machado), Estadonan Uni (Kevin K. Sullivan), Mexico (Jorge Lomonaco), Panama (Jesus Sierra Victoria) y St Lucia (Anton E. Edmunds).

Na inicio di e actividad, e embahadornan a tene un votacion pa por tene e sesion extraordinario. Aki, cu 19 voto na fabor; 6 en contra; 7 abstencion y 2 ausencia, a aproba e agenda.



Despues, representante Samuel Moncada di Venezuela y Diego Pary di Bolivia, a trece dilanti varios articulo di e reglamento di e comision pa trata di para e proyecto di resolucion tocante e situacion di Venezuela, cu ta pidi apertura di un canal humanitario, retorno na e orden democratico y respet pa derecho humano.

Tambe e paisnan ta considera cu e convocatorio di eleccion presidencial dia 22 di april ta haci imposibel e realisacion di e eleccion democratico, transparente y creibel, conforme normanan internacional. Ta exhorta gobierno di Venezuela pa reconsidera e convocacion prematuro di eleccion presidencial y pa presenta un calendario electoral nobo cu ta haci posibel e realisacion di eleccion cu tur garantia necesario pa un proceso liber, husto, transparente, legitimo y creibel.

Ademas, ta pidi pa e eleccion inclui participacion di tur partido y actor politico Venezolano sin proscrito di ningun clase, observadornan internacional y un conseho nacional electoral di cual e composicion ta garantisa su

Brasil: Presidente Federacion di Comercio di Rio deteni pa corupcion



(JornaldoBrasil/Infobae) – Ta parce cu na Brasil no ta yega un fin na e notorio caso di corupcion, conoci como Lava Jato, den cual a detene y enhuicia caba un cantidad di mandatario y funcionario halto di gobierno, y varios gerente di empresanan envolvi.

Den e cuadro aki polis a detene ayera e presidente di e federacion di comercio di Rio de Janeiro (Fedecomercio-RJ), Orlando Diniz, pa su supuesto participacion den e trama criminal cu a tuma luga den gobernacion di e estado. Di acuerdo cu e investigadonan, el a desvia cerca di un miyon dollar di dos entidad semi publico, liga na comercio, Senac (servicio nacional di aprendisahe comercial) y Sesc (servicio social di comercio), pa e firma thunder assessoria empresarial, unda e ta aparece como socio administrado.

E accion hudicial ta un extension di e operacion Lava Jato, cu ta investiga e scandal di corupcion den e empresa petrolero estatal Petrobras, y cu yega na destapa otro trama den gobernacion di Rio de Janeiro, cu a afecta tur sector di administracion publico di e estado.

Segun autoridadnan, Diniz supuestamente a uza e structura,crea pa e red di ex gobernador Sergio Cabral, cu ta preso caba y tin mas di 20 caso penal pa trata ainda, pa labamento di placa.

Un di e metodonan pa desvia recurso publico tabata pa contrata funcionario 'fantasma' cu tabata destina na e entidadnan Sesc y Senac, di acuerdo cu polis federal.

Diniz ya a keda kita di su cargo di presidente di e entidadnan Sesc y Senac na Rio pa Tribunal Superior diHusticia (STJ), pa varios iregularidad den su desempeño.

E investigacion ta indica cu e contratacionnan fantasma a wordo haci riba solicitud di Cabral pa aumenta e cantidad di soborno cu e tabata distribui regularmente na nan operadornan mas cerca y na pariente.

Hues Marcelo Bretas, di e di 7 corte federal criminal di Rio de Janeiro, a emiti orden di prizon preventivo pa Diniz y tres otro persona implica den e red di corupcion, ademas di 10 orden di aresto pa otronan envolvi.

Autoridadnan encarga cu e caso ta bisa cu entre 2006 y 2017, e desvionan di placa publico di gobernacion di Rio a yega na por lo menos 300 miyon real (90 miyon dollar).

Corsou a celebra dia Internacional di Idioma





WILLEMSTAD - Recientemente a tuma luga un conferencia 'Papiamento Patrimonio Nacional' den Zona Cultural. Esaki en conexion cu dia Internacional di Idioma Materno.

E conferencia a keda organisa, segun e fuente Extra, den cuadro di dia Internacional di Idioma Materno pa via di Ministerio di Enseñansa, Ciencia, Cultura y Deporte pa medio di Fundacion Cas di Cultura den colaboracion cu UNESCO Curaçao. Durante e conferencia diferente aspecto di nos lenga materno a keda delibera. Un di e aspectonan importante ta cu mester tin mas atencion pa e uzo di papiamento na un manera corecto.

"Cada un di nos, como ciudadano tin un responsabilidad propio. Den cualke funcion cu bo tin, si bo ta parlamentario, si bo ta educado of si ta den periodismo bo ta traha. Si bo ta riba caya. Papia bo papiamento corecto. Papia na tal manera cu e idioma por sigui desaroya y crece. Pa nos idioma no ta bira parti di lista di idioma cu no ta existi mas", asina Nifa Ansano (Poet Colors y presentado) a bisa ayera na final di conferencia, segun e fuente Extra. Segun sra. Ansano, como conclusion di e dia, 'tur hende tin nan mes responsabilidad den esaki'. El a haci un apelacion na tur hende presente pa haci uzo di e lenga corecto ora nan ta papia of skirbi e lenga.

Segun Extra, diferente linguista a expresa nan preocupacion pa e forma cu ta skirbiendo nos idioma riba rednan social, principalmente riba Facebook y WhatsApp. Segun cierto linguista, hendenan ta lantando un semi-idioma na papiamento, caminda no solamente tin un gran cantidad di eror gramatical y di structura di palabra. Awendia a pasa pa uza abreviacionnan cu na luga di duna realse na nos idioma, e ta afecta nos idioma seriamente. Por ehempel no ta skirbi completamente 'con cos ta'. Simplemente ta abrevia e palabra aki na 'cct' loke hunto cu abreviacionnan pa otro palabranan ta crea un idioma di horor. Segun sra. Ansano papiamento no merece esey. Mas bien ta flohera y ta duele pa constata cu principalmente hobennan ta haci uzo di e skirbimento aki, pero poko poko adultonan tambe ta participa na e proceso aki cu no ta purifica nos idioma.

'Un Hulandes Europeo como PG ta mas independiente cu un hende local'

WILLEMSTAD – Un biaha mas un Hulandes Europeo a bira procurador general (PG) pa e cinco islanan Corsou, Sint Maarten y BES (Boneiru, Sint Eustatius y Saba). No mester wak localmente si tin un hende adecua pa e funcion aki? Segun Ret Karibense.

"Ora di scoge un PG capacidad y cualidad ta na prome luga", PG Roger Bos – kende a tuma e batuta over di Guus Schram – a contesta. "Tabatin mas candidato pa e funcion aki, tambe Caribeño, pero no tabata wak si ta un Antiano, Curasoleño of Hulandes Europeo." Toch sr. Bos ta bisa: "Ami ta hopi mas independiente cu un hende cu ta bira PG cu su 55 aña di edad y cu a forma relacionnan henter su bida aki."

"Relacionnan den bario, na trabou y for di scol por stroba si bo tin cu detene un hende cu kisas tabata hopi yega n' abo", e ta añadi.

Forma hende lokal

Por cierto, ta trahando riba formacion di hende local pa e funcionnan mas halto, sr.Bos ta bisa: "Tin un secretario cu ta birando fiscal y nos ta guiando un fiscal den e trayecto pa e funcion di fiscal mayor. E hendenan mester haya un chens y nan mester haci uzo di esey, pero capacidad tambe ta conta."

Region mucho chikito

Dicon no ta opta pa un PG apart pa Corsou, pa Sint Maarten y pa e islanan BES? "Personalmente mi ta kere cu e region aki ta mucho chikito pa diferente PG. Simplemente lo no ta practico. Lo bo haya masha hopi hende cu ta hefe un caminda, pero cu kisas net no ta haci e trabou berdaderamente. Mi tin un fiscal mayor aki na Corsou cu ken mi ta sincronisa trabounan y nos ta sincronisa cu e fiscalnan mayor di Boneiro y di Sint Maarten."

"Un ehempel: a pidi e fiscal mayor di Boneiro pa un plan di accion pa prevencion den caso manera cu horcan Irma. Den esey a describi, entre otro, con nos lo por digitalisa nos trabou. Awor no ta Corsou, Sint Maarten y e islanan BES so ta bay implementa e plan ey. Aruba tambe a indica di ta bay traha cu e plan ey. Asina tur dossier lo ta digital. Bo no ta logra algo asina si tin cuater PG."

Incluso Aruba

"A base di e colaboracion ey, tur parket – incluso esun di Aruba – y tambe tur corte ta bay traha hunto awor." For di 1986, ora Aruba a haya su Status Aparte, e isla tin su mes PG. For di 2016 esey ta Alexander van Dam.

"Nos a caba di haya e evaluacion di e funcionamento di un solo PG pa tur isla, den 2015 y despues di cinco aña ta evalua atrobe. E ora ey, e paisnan por dicidi hunto atrobe ta con nan ke e aspecto aki."



Baha cantidad di arma na Corsou tarea principal pa PG

WILLEMSTAD – "Nos ta actua pisa contra arma di kandela", Roger Bos ta bisa. Mita aña pasa el a cuminsa traha como procurador general (PG) pa Corsou, Sint Maarten y e islanan BES (Boneiro, Sint Eustatius y Saba).



"Den e lucha contra e entrada di armanan pisa, nos ta busca colaboracion cu e servicio di Inmigracion, Duana, Marechaussee, Warda Costa y Marina Real. Nos ta bini huntu riba un base regular. Nos ke stimula esey, pasobra e ta mas efectivo pa hunto nos propina un klap coordina."

Contrabanda for di Venezuela

No ta trata di solamente arma, sr. Bos ta splica. "Hopi biaha e armanan ta bini cu e barconan di fruta for di Venezuela, pero e ora ey no ta solamente arma tin na bordo: tambe muhe cu ta abusa di dje den prostitucion aki, y hopi biaha tin droga tambe. Deteccion di e cargamentonan combina ey ta un di e problemanan grandi cu nos ta atende."

Bos ta enfatisa: "Tin cantidadnan grandi di arma ta drenta. E biahanan cu nos a gara nan, nos a mira kico tin na bordo. Bo por confisca 200 arma, pero si den e siguiente barco tin 40 arma – of mas – ta drenta den un tiro, bo no ta soluciona e problema."

Bon organisa

"Ta trayectonan di cua nos tin sigur cu tin hende na Corsou meti den e organisacion", Bos ta remarca di e contrabanda via barco di fruta. "Ora un barco asina yega, mester ricibi e cargamento y tin un truck di carga cu mester hiba e cargamento un caminda. Pues tin un organisacion y tin cierto hende cu ta bay dilanti, pues cu ta haya cen y cu tin probecho, ora hende bini akibanda cu arma of droga for di Venezuela."

"Nos no ta mira niun man di gobierno na Venezuela ta yuda preveni cu ta embarca e cargamentonan ey", sr. Bos ta bisa. "Pero nos no ta mira tampoco cu ta anima pa cosnan bin den nos direccion. Tin historia asina ta circula, pero nan no ta cuadra cu realidad."

Labamento di placa?

Aki ta laba placa gana cu contrabanda tambe? "Nos ta den full swing cu oficinanan cu ta duna servicio financiero-administrativo pa limita labamento di placa criminal. Nos no tin e ilusion cu e ora ey no por laba placa mas aki, pues, e ta sosode."

"Nos ta hiba e dialogo cu tur hende den e sector financiero, pero sigur nos tin mester di mas hende pa nos Financial Investigation Unit", e PG ta admiti.

Casonan hudicial grandi

Un cantidad di caso hudicial grandi a domina noticia e ultimo añanan. Manera e caso Maximus, cu ta e investigacion pa yega na e autornan intelectual di, o sea, esunnan cu a duna ordo pa, e asesinato riba e politico Helmin Wiels den 2013. A tira Wiels mata cu un di e armanan contrabanda.

"Persecucion di autornan intelectual ta inmensamente complica. Mayoria biaha nos no ta alcansa pa haci esey na Hulanda. Ta masha poco biaha esey sa sosode", segun sr. Bos.

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA HUUR
na Rooi Bosal
un trailler 2 camber, 1 baño, sala y cushina ta hunto “no muebla” pa mas info
Tel. 592 7934

TA BENDE
un auto marca Chevrolet modelo Epica, aña 2007 aut. Excelente condicion
Tel.592 5462

TA BENDE
Un Terreno propiedad cu caminda di klinkers na Tamarijn pa traha e cas di bo soño
Tel.582 8080

SERVICIO PUBLICO
Mr. Facunda clarividente/ Santero. Tur problema tin solucion trabou 100% garantisa Reuni amor, kita mala suerte
Tel: 740 2206

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

TA HUUR
Studio Apartment 750 + 1 luna Muebla pa 1 persona. Tur cos inclui
Tel. 741 8637

TA HUUR
na Rooi Bosal un trailler 2 camber, 1 baño, sala y cushina ta hunto “no muebla”
Tel. 592 7934

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece enfermera para cuidar a ancianos o descapacitados
Tel. 566 3098

TA HUUR
Apto na Tanki Leendert full muebla Afl.1.200 + deposito awa + coriente apart
Tel. 733 3322

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA BENDE
Cashi di baño blanco cu spiel sin wasbak Awg.275,00
Tel. 593 2952

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuida mucha y hende grandi, haci cas limpi, mentenimento di beauty salon, ayudante di cushina, vendedora
Tel. 748 7066 /748 7041

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA HUUR
Apartment
camber, sala, cushina, baño. Inclui wifi y cable. Fls.800 + 1 luna borg
Tel. 568 7779

TA HUUR
Apartamento di 2 camber full muebla na Seroe colorado. Pa info pls. Yama
Tel.5698007

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece enfermera con experiencia para cuidar adulto o niños discapacitados
Tel: 566 3098

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
Studio na Aruba Beach Club por acomoda 4 pers. Siman 28 di July prijs: $750
Tel. 582 2320

TA BENDE
Appartment complex (5) + 1 cas Guyabastraat Afl.375.000
Cel. 592 9966

TA BENDE
Un cas nobo na Ayo di 3 camber / 1 baño, apartment, pa Afl.425.000
Cel. 593 6318

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

TA HUUR
Aptm di 2 camber, sala, cushina, baño full muebla Prijs awg 1.300,00 + deposito
Tel. 593 2952

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece señora para trabajar . Responsable y honesta
Tel. 568 1152

TA BUSCA
100 m2 di tereno na Palm Beach, Alto Vista, area di Nord
Tel. 562 7054

TA BENDE
Tereno na Moko
800 m2 Afl.65.000
Tereno na Seroe Crystal 663 m2 banda di caminda Afl.65.000
Tel. 593 2952

TA HUUR
La Cabana Timeshare
1 camber di 29 di maart te 6 april Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA BENDE
Tereno na Tanki Leendert 1000 m2 eigendom Afl.175.000
Tel. 593 2952

TA BENDE
un tereno na Playa eigendom 1304 m2
Situa na Kwarstraat / van Dragstraat / Eekhoustraat
Mon Plaisir, Oranjestad
Contact tel: 594 2007

TA BENDE
Nissan Tiida 2011
den bon condicion, automatic, A/C Prijs 16.300 awg
Tel. 737 1495

TA HUUR
En Seroe Blanco habitacion con cocina y baño independiente para una persona (dama) Renta :600 fl deposito 600fl servicios aparte
Tel. 562 3006

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

TA BENDE
Varios Terrenos propiedad di diferente tamaño na Tamarijn cu caminda di klinker.
Tel. 582 8080

SERVICIO PUBLICO
Ta furra tur sorto di stoel tambe dashboard di auto/porta Trabouw garantiza, hopi variedad di tela
Tel. 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Pa tur di trabou di verf sea cas of negoshi . Trabou garantiza
Tel: 561 5597

TA BENDE
Cashi di palo color bruin 1.20 cm x 2.17 cm lachi na banda shelf y lugar pa colga paña Prijs awg 300,00
Tel. 593 2952

TA HUUR
Studio di 29 di maart te 6 april Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA HUUR
Appartment amoblado 2 camber. Ponton
Tel. 745 0559/ 733 4033

TA BENDE
Tereno comercial na TL. Prijs 175,00 m2
Uno di 1056 m2 awg 273.300,00 otro di 1000m2 awg 175.000,00
Tel. 593 2952

TA BENDE
Tereno propiedad na Paradera cu caminda di klinker. Por traha bo mesun modelo di cas
Tel.582 8080

Filicidio: Repasa Pasado y Planea Futuro

skirbi pa drs. Melva Croes-Yánez, neuropsicologo, ©2018

E articulo aki ta consisti di 3 parti: Introduccion, Discusion y Conclusion.
Por publica tur 3 parti den un solo biaha of cada parti riba diferente dia.

Parti 1: Introduccion

E proposicion di e articulo aki ta di comparti algun hallazgo cu a sali for di investigacionnan recien y observacionnan riba e topico di homicidio di un yiu causa pa su mayor(nan) y yuda engrandece conocemento existente di e fenomeno aki y posibel strategianan pa deteccion y prevencion.

Segun investigacionnan haci e risico di ta un victima di homicidio ta mas grandi durante e prome añanan di bida (entre 3 y 5 aña).

Estudionan riba diferente tipo di homicidio contra mucha ta menciona tres tipo, cada uno relata na edad di e victima:

1. **Infanticidio:** Ora ta trata di asesinato (pasivamente of activamente) di un mucha di maximo 11 luna ta papia di infanticidio (denominacion infant ta bini di e palabra infancia; cidio ta para pa mata of asesina).
2. **Filicidio:** E termino aki ta deriva di idioma Latin cu ta nifica homicidio di un of mas yiu pa su tata of mama biologico/madrastra/padastro of otro figura directamente responsabel pa cuido di e yiu entre 4 y 15 aña. E denominacion fili ta bini di filius y ta para pa yiu.
3. **Neonaticidio:** Aki ta trata di homicidio (pasivo of activo) di un neonato; esta un yiu recién naci den su prome 24 oranan di bida. Aki e denominacion neo y natus ta forma hunto e palabra Latin pa recien naci.

Den investigacion di asesinato di mucha ta haci distincion entre asesinato di e mucha den seno familiar (intra-familiar) y esnan cometi door di otro(nan) cu no ta pertenece na e famia di e yiu (extra-familiar). Den e ultimo categoria e actor mayoria biaha ta actua for di punto sexual, sinembargo esaki poco bes ta e caso den filicidio. Casonan di filicidio infantil den seno extra-familiar ta relativamente bou. Debi na diferencianan grandi entre e dos tiponan di homicidio di mucha mi lo dirigi e articulo aki na e aspecto intra-familiar di filicidio, unda ta trata e homicidio cometi pa tanto mayornan biologico, como madrastra/padrasto of otro figura directamente responsabel pa cuido di e yiu.

Filicidio ta un fenomeno mundial cu semper a existi den humanidad. Den mundo di bestia tambe tin mayornan cu sa di mata nan cria, pa motibo di e asina yama survival of the fittest.

Tin pasashinan den entre otro scritura biblico na unda por deduci e acto di filicidio (ehempel: e storia di Abraham y sacrificio di su yiu Isaac (Genesis 22:1-14)). Otro descripcionnan conoci ta esunnan den entre otro cuentanan di ada of sprookjes (ehempel: Sneeuwwitje, Hans en Grietje, Roodkapje/Caperusita Roja, etc.). Un pasashi conoci den mitologia Griego ta e filicidio pa vengans' unda Medea (un prinses alabes bruha) den aña 431 prome cu Cristo a tuma venganza contra su casa Jason y a asesina nan dos yiunan pa motibo di infieldad di su casa. Filicidio pa venganza of e asina yama compleho di Medea sa ta cometi pa e ser masculino tambe.

Den cierto culto/secta e motibo di filicidio ta cometi cu e fin pa sacrifica un mucha como ofrenda na forsanan/spiritonan mas aya, a cambio di fortuna, tambe como forma di gradicimento na Diosnan, lider of otro forsa/poder mas aya.

Ta un hecho cu cada biaha un homicidio di un criatura inocente ta tuma luga, e ta causa consternacion y hopi pena den comunidad. Loke ta haci mas impacto ainda ta, cu e tipo di crimennan aki ta sosode mas cu nos ta kere. Den un estudio haci na Merca (2014) ta papia cu, na Merca so, e cantidad di caso di filicidio ta esun di mas halto di paisnan desaroya. Aki ta papia di un promedio di 500 caso cada aña, esey ta nifica1 pa 2 mucha cada dia. Aki ta remarcabel cu 90% di e actornan di filicidio ta mayornan biologico y10% ta padrastro/madrastra.

Den un estudio Hulandes (2010), ta papia di 134 caso di filicidio entre 1992- 2006 (averahe di 9 filicidio pa aña).

Maske cu filicidio semper a existi den humanidad, esaki cada biaha di nobo ta trece cu ne un avalancha di emocion tanto psicologico, personal, familiar, social y comunitario. Esaki tambe ta conta pa e caso tragico di filicidio di Rishandroh y Eugene (qepd) na final di november ultimo.

Ta un hecho cu parti grandi di nos comunidad a drenta den un estado di shock emocional, ora e noticia di e tragedia aki a drenta nos hogar. Den e dianan despues hopi tabata esnan kendenan a expresa nan tristesa y a yora morto di e dos criaturanan aki. Hopi tambe a keda asombra y no por a kere ni spera cu un tragedia asina cruel por a toca na nos porta na Aruba; corda di yega te den nos sala y dormitorio. Varios tabata biba cu e pensamento cu filicidio ta sosode solamente den paisnan leu aya afo of den literatura, cine, media internacional, etc. pero no na nos dushi Aruba.

Reaccion di hende ta diferencia ora ta trata di situacionnan di desaster of tragedia. E diferencia ta sinta den e forma di confronta y procesa e situacion y su consecuencianan y ta uno hopi personal. Tabata tin hende kende a puntra: 'Con por ta posibel cu mayornan por abusa y hasta asesina nan propio yiunan?' Otronan a haya nan mes ta busca e motibo tras di e crimen aki sin haya un contesta satisfactorio. Tambe tin hende kendenan a puntra nan mes ta na unda nan por a faya y kico por a haci pa preveni e tragedia aki.

E expresionnan emocional tabata enorme riba rednan di social media y den comentarionan den medionan di comunicacion, y tabata varia di: shock, asombro, decepcion, busca husticia, condena, punta dede, miedo, rabia, furia, repugna, trauma, sintimento di culpabilidad (pasobra no a actua prome of haci lo suficiente pa preveni), insiguridad, confuso, paralisa, pena, tristesa, sarcasmo, te hasta sinti berguensa di confronta e mundo eyfo y turista pa motibo cu no por a defende e lema di Aruba, One Big Happy Island.

E preguntanan cu mas a sorprende mi tabata: "Acaso e criaturanan aki lo a sobrevivi, ki calidad di bida (psicologico, social, mental) nan lo por tabata tin? Nan lo por a biba un bida normal ainda despues di tanto sla na cabes y curpa?"

Ta asina cu esnan kendenan a of ta exponi, directamente of indirectamente,na un tragedia grave sa di desaroya sintomanan relaciona cu trauma specifico, hasta nan ta desaroya trastorno di stress post-traumatico na unda e suceso ta keda graba pa semper y lo ta uno dificil pa lubida. Teoreticamente ta posibel cu hende a lo largo por desaroya sintomanan relaciona cu e trauma recien aki door di djis wak un cobertura den medionan di comunicacion (social) di un evento traumatico similar.

Sa pasa cu tin hende cu ta sinti nan mes yama pa ranca sali padilanti, mesora despues di un tragedia,



y duna nan opinion riba nan percepcion di e tragedia, hasta di vocifera solucion y decisionnan publicamente; tur cu masha bon intencion! Sinembargo, net despues di cualkier teribel tragedia, ta existi un instinto humano ainda mas fuerte pa haci algo y cu ta laga nos mes sinti bon, na e momento ey, pa reacciona riba e suceso traumatico recien aki. E tendencia di interpreta, recolecta informacion di tal forma cu esaki ta confirma nos propio creencia y emocion, por influencia nos decision tuma na e momento vulnerabel ey. Den psicologia e fenomeno aki yama prehuicio cognitivo (cognitive bias). Sa pasa cu decisionnan tuma adhoc, net despues di un tragedia, tambe por resulta bon. Na otro banda esaki por tin consecuencia menos faborabel pa esun cu ta vocifera esaki, sigur ora cierto medio di comunicacion, sensibel pa esaki,ta haci uzo di e estado psicologico aki pa sensacionalismo.

Mientrastanto ta keda awor na husticia pa investiga cu cabes friu y busca contesta pa e posibel motibo(nan) y causa di e crimen particular pa yega na un conclusion.

Mientras cu hopi den comunidad lo keda cu hopi mas pregunta cu tin contesta, ta keda awor na famia y comunidad pa siña biba cu e carga emocional y pisa ey, cada ken riba su mes forma y prepara mentalmente pa procesa y recupera di e trauma emocional aki.

Un cos ta sigur, nos tur tin un obligacion di siña di casonan di filicidio!

Un resultado positivo cu por deriva di un semehante tragedia, ta cu segun tempo ta pasa hopi famia, profesional, instancia (gubernamental y no-gubermental), lo tin miho conocemento, lo ta mas alerta pa reflexiona, pa reconoce kico por a bay robes den nan maneho y trata di optimalisa y mehora strategianan necesario pa prevencion. Hopi ta esnan kendenan lo cuminsa e proceso largo di explora casonan similar den pasado (di experiencia, di rapportnan, investigacionnan, etc.) pa asina detecta esnan kendenan ta core risico pa comete filicidio. E ehercicionan aki di explora den ekipo y enfoca entre otro riba e origen y maneho di e topico, por resulta a lo largo na un prome paso di revisa y mehora strategianan y e maneho existente pa asina yuda preveni casonan tragico asina, manera e acto di filicidio den caso speeltuin.

E consternacion enorme den comunidad causa pa e acto di filicidio ta haci cu e crimennan violento aki ta uno diferente na otro homicidionan. E motibo di e diferencia aki ta sinta den e peso grandi y e estado di shock cu e acto di filicidio mes ta trece cu ne psicologicamente pa e ser humano door cu ta trata di criaturanan indefenso kendenan indudablemente a confia y hasta stima nan mayornan (hasta durante maltrato y abuso) te na final di nan bida.

Den e momentonan net despues di e tragedia un filicidio por secuestra mente di e comunidad, sak'e for di balansa, hasta haci'e hopi dificil pa por rasona y tuma decisionnan obhetivo. Hopi ta esnan kendenan tambe lo keda pensa y referi na e tipo di

Fuga a dal contra vitz





ORANJESTAD - Diabierna durante oranan di marduga polis a presenta riba caminda di Van Leeuwenhoekstraat na altura di Skoa pa un accidente.
Na e sitio polis a constata cu ta trata di un Nissan Fuga cu a bay den banda contrario y dal basta duro tras di un Toyota Vitz consecuencia chauffeur a perde control.
No tabata tin ningun persona herida pero daño material tabata considerabel, ambos chauffeur tabata confundi con e accidente a sosode. Polis a tuma dato y roadservice a keda encarga.

Supermarket cumprando productonan den forma ilegal

CATIRI - Diahuebs mainta central di polis a haya un informacion cu lo tin un grupo di Venezolano lo a yega na Reality Supermarket na Catiri y kier bende e doño varios producto.

Polis cu a presenta na e sitio y di berdad ta topa cu dos homber Venezolano cu a caba di bende e doño varios producto. Polis a controla si e persona nan aki, pero nan no tin permiso pa haci negoshi y tambe a controla e productonan. Polis a confisca e productonan manera chuculati y cos dushi.



Truck a ranca basta waya di coriente



CUMANA – Diahuebs durante oranan di atardi poco pabou di e rotonde Cumana un chauffeur di un truck a lubida baha e baki y a subi caminda y a ranca basta waya di coriente. Tabata tin te hasta waya pega riba e truck. Polis a presenta na e sitio y mirando e situacion a pidi pa asistencia di Elmar . Personal di Elmar a presenta na e sitio pa asina eherce nan trabou.



Amigo car rental a haya bishita di ladron

ORANJESTAD - Diabierna marduga propetario di amigo car rental a presenta na su oficina na Schotlandstraat y constata cu cu e porta dilanti a wordo completamente destrui . Antisocial a drenta paden comete destruccion y horta cosnan. Polis tabata presente pa tuma e denuncia.





Truck a laga basta diesel riba caminda

TANKI FLIP - Un truck cu tabata coriendo di Paradera pa rotonde Tanki Flip a laga basta diesel basha riba caminda.
E no tabata un peliger debi cu e diesel basha net unda tirenan di auto no ta yega. Polis a vigila full e caminda y a topa cu e truck. Ora cu polis a bay pa atende cu e persona y e oficial a bira lomba pa pasa man pa su buki den auto e homber a somenta. Polis a solicita pa mas patruya pa asina cuminsa un buskeda rond, pero nan no a tabata tin ningun resultado. Mientras tabata tin hende ta vigila e truck pa notifica autoridad manera cu hende yega.





Ladronnan a bishita Dial y bay cu televisionnan





CUMANA - Diabierna durante oranan di marduga alarma di Dial rent na Cumana a activa ora cu personal di security a presenta a constata cu antisocial a drenta den e luga.

Nan a kibra e porta di glas pa despues corta e hero paden y drenta horta cuatro television. Polis a tuma e denuncia di e propietario di e luga.



Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu localmente un awasero breve

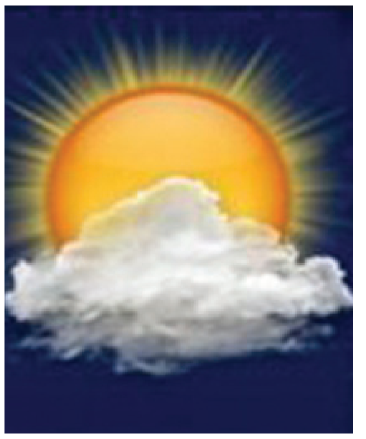
Temperatura maximo 31 grado Celsius y temperatura minimo 25 grado Celsius.

Solo lo baha awe nochi 6:48pm y lo sali mañan mainta 06:58am.

Biento:
Modera for di direccion Oost te Oost-Noord/Oost;
forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)
Den dia basta fuerte te fuerte den rafaga;
forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora aire menos humedo lo drenta region local. Sinembargo, ainda ta suficiente humedad den nivelnan mas abou y esaki lo haci cu temporalmente lo tin mas nubia den region local. Pa e motibo aki tinchens pa localmente un awasero breve.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion Oost- Noord/Oost cu haltura di 5 te 8 pia; e olanan di mas halto lo ta na costa Noord te Noord/West di e isla caminda ainda nan por yega 9 pia. Lama lo sigui baha poco poco den proximo dianan. sinembargo ta pidi ocupantenan di boto chikito pa sigui tene cautela riba lama grandi.



Ministerio Publico: Posibilidad pa cera areglo y paga boet poco poco

ORANJESTAD - Ministerio Publico ta informa pueblo via un comunicado cu nos haya, tocante e posibilidad pa cera areglo y paga boet poco poco.

Ministerio Publico conoce e sistema di areglo di pago pa algun aña caba, pero no tur hende sa di dje.

Pagamento di transaccion
Ora un hende bay un TOM (Taakstrafzitting Openbaar Ministerie), e por haya un proposicion di fiscal di husticia pa evita cu e ta wordo persigui penalmente. E proposicion aki por ta den forma di trabao pa comunidad, pero tambe den forma di un transaccion. Si bo persona bay de acuerdo cu esaki, e caso penal ta keda te ey, bao di e condicion cu bo ta tene bo mes na e palabracionnan cu fiscal.
Ora di un transaccion, Ministerio Publico ta basa su mes riba un pago mensual di 250 florin. Si bo persona por mustra por escrito cu bo no por paga esaki, Ministerio Publico por ofrece bo un areglo di pago. Si bo no tene bo mes na e areglo di pago aki, lo bo haya prome un carta di aanmaning, anto djey lo bo haya un citacion pa presenta dilanti hues.
Ministerio Publico ta mustra bo si cu un areglo di pago pa un boet ora di un transaccion, ta mas suave cu ora bo tin cu paga daño di perhuicio na un victima. E victima tin derecho riba su placa.



Pagamento di boet
Den caso cu bo persona tin cu paga un boet, tambe ta posibel pa cera un areglo di pago. Diferente situacion por reis:

- Si polis duna bou na asina yama OPV (Oproeping Proces-Verbaal), tin semper un fecha riba dje cu bo tin cu presenta dilanti hues. Mayoria di bes esaki ta 3 luna despues cu polis a para bo. Te e fecha ey, bo por paga e boet den terminonan na caha di Ministerio Publico. Bolo no haya un carta di Ministerio Publico den cual bo ta wordo yama pa bin paga bo boet. Tene cuenta cu si bo no keda cla cu paga e boet prome cu e fecha menciona riba e carta, e lo wordo hisa automaticamente cu 50%. Si bo caso presenta dilanti hues, bo por pidi hues pa tene cuenta cu bo circunstancianan personal y keda sin pone e 50% acerca. Ta na hues pa dicidi tocante esaki.

- Por tambe cu polis no ta duna bo un OPV, sino un asina yama tik-verbaal. Polis ta manda e tik-verbaal directamente pa Ministerio Publico y Ministerio Publico ta manda bo un asina yama schikkingsvoorstel. E suma menciona den e schikkingsvoorstel lo bo tin cu paga prome cu e fecha menciona den e carta, mayoria bes dentro di seis siman. Den e caso aki tambe bo por pidi Ministerio Publico pa un areglo di pago. Condicion ta cu bo tin cu mustra por escrito cu bo no por paga e boet den un solo bes.

- Si bo a wordo condena pa hues pa paga un multa di minimo 250 florin, hues por tene cuenta cu bo situacion personal financiero y determina cu bo mag di paga e suma poco poco di cada bes minimo 50 florin. Si bo toch keda sin paga, e suma lo wordo automaticamente aumenta cu 25 florin (prome aanmaning) y bolo tin cu paga e suma completo inmediatamente. Ora di e di dos aanmaning, e suma ta wordo aumenta cu 20%. Sinembargo, ainda bo lo por yega na un areglo di pago cu Ministerio Publico. Cu ciudadanonan cu ta sigui keda sin paga, CEA lo a base di un autorisacion pa binnentreden, exigi pa paga e debe inmediatamente. Ora di uitspraak nan di hues den cual tabatin un boet, hues ta dicidi ademas cu pa cada 50 florin cu keda debe, e ciudadano mester keda un dia den detencion.

Ministerio Publico ta conseha bo pa bo paga bo boet na ora, si mester poco poco, pa bo no laga bo boet scala. Ademas Ministerio Publico ta semper dispuesto pa, si ta necesario y unda ta posibel, palabra un areglo di pago, e comunicado ta finalisa.



Aruba Bank a tene nan Aruba Bank's economic forum 2018

















ORANJESTAD – Recientemente Aruba Bank a tene Aruba Bank's economic forum 2018. Esaki a tuma luga na Universidad di Aruba. Esaki ta segun e relato cu nos a ricibi.

E invitadonan presente a ricibi informacion riba e tema cambionan demografico y crecemento economico y e efectonan di esaki riba nos pilar economico principal cu ta turismo. A base di encuestanan haci pa studiantenan di Faculty of Hotel Management and Tourism HTMS, kendenan inicialmente a haci preguntanan riba futuro di hospitalidad y turismo na Aruba, kico ta e expectativa di e habito di duna trabou, si studiantenan kier traha den fin di siman, shiftnan, oranan largo y hopi mas.

Varios preguntanan tabata relata na embeyecemento di Aruba su forsa labor y con e presion di cantidad di Arubiano cu pensioen (y cu ta bay baha cu pensioen) ta afecta e mercado laboral, specialmente den e sector di hospitalidad y turismo. Tambe a trata e topico di aging visitors, specialmente den timeshare, unda a trata kico Aruba mester ofrece otro tipo di actividadnan pa bishitantenan di timeshare mas hoben y esunnan cu ta keda en general. Esakinan tabata topiconan cu hopi hende tabata interesa den dje pa asina sa unda e mercado ta bayendo y kico ta retonan como tambe oportunidadnan.

Turismo ta e pilar economico principal, esaki ta nifica cu e obhetivo final di turismo mester provee un standard di bida mas halto y mehoracion den calidad di bida di ciudadanonan. E topico aki a trece hopi pregunta y debate. Aki ta caminda tur panelista a sa di informa y conscientisa invitadonan riba efectonan di embeyecemento den sector di turismo y hospitalidad. Sin laga afo, e topico importante di conservacion, esta kico mester wordo haci pa retene y conserva Aruba su naturalesa, flora y fauna.

E anochi aki a conta cu diferente panelista cu a elabora riba nan area di experticio. E oradornan tabata Edwin Jacobs di SVB, Ewald Biemans di Bucuti & Tara Beach Resort, Ronella Tjin Asjoe-Croes di Aruba Tourism Authority y Varelie Croes di ATECH y apunta recientemente como e chief innovation officer di Gobierno di Aruba.

Durante e anochi aki tambe a haci entrega di un check simbolico na Universidad di Aruba. Esaki ta representa e contribucion monetario cu Aruba Bank ya pa di dos aña consecutivo ta haci na e Center of Lifelong Learning di Universidad di Aruba, cu a wordo ricibi dor di John Wardlaw, decaan di e facultad FHTMS.

Aruba Bank ta gradici tur participante na e Aruba Bank's Economic Forum 2018. Tambe a gradici Universidad di Aruba pa laga nan haci uzo di e aula pa e evento y tur orador cu a tuma nan tempo pa elabora riba diferente topico.

Aruba night a luci na Strumica Macedonia

ORANJESTAD – Recientemente Aruba su Carnaval a resalta na Strumica Macedonia, aki ta unda Marcia Stamper y su Grupo di Carnaval a forma parti di esaki. Esaki ta segun e relato cu nos a ricibi.





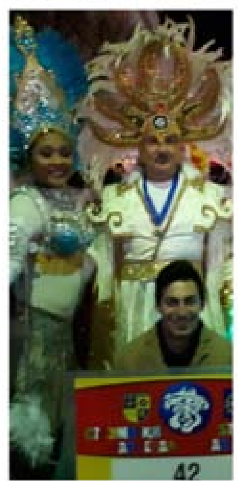
Aruba-FECC dutch soca lovers pa e tres dia nan mas importante di temporada di Carnaval, cual ta 16 pa 19 di februari 2018.
Strumica su Carnaval y su tradicion ta data for di aña 1670 y tur aña Carnaval ta wordo celebra den comienso di cuaresma y Pasco Grandi Ortodoxo.

Aruba Night a wordo ofreci na Marcia Stamper pa President di Carnaval Aleksandar Cicimov
pa su celebracion di 50 aña como carnavalista activo di Aruba.
Tambe Marcia Stamper a ricibi un medaya di oro pa su celebracion dia 16 di februari for di directiva di FECC Internacional pa tur su trabou nan boluntario pa Aruba na Europa prome cu presentacion di su grupo di carnaval.
Despues di presentacion di DJ Bryan d'soca Lyon di San Nicolas Aruba pa tur participante nan di carnaval di Strumica. Grupo di Carnaval di Aruba a bay cu bus pa nan segundo presentacion na e gran V.I.P Gala Dinner di carnaval na Hotel Sirius Strumica. Por a mira Alcalde Kosta Yanevski di ciudad di Strumica y otro gobernante nan sponsor y invitado nan den nan trahe di carnaval.
Eynan grupo di carnaval di Aruba a hala tur atencion durante nan presentacion. Y e hoben cantante Denzel Browne di San Nicolas Aruba a canta dos cancion di Soca acompaña pa 2 bailarin Joanne Lopes y Jaimerlee De Meza di Aruba cu tabata fabuloso.













Dia 17 di februari, participante nan bunita disfrasa a presenta den centro di ciudad di Strumica cu un bunita parada di carnaval
acompaña cu cancion nan di amor y letranan romantico. Varios grupo den ultimo aña ta uza musica moderno na Ingles
y Spaño .
Tur grupo nan local y Internacional tin nan tema y nan coreografia, paso esey ta e tradicion cu ta haci carnaval di Strumica Internacional y no ta mira ningun hende cu cups den man. Durante Parada ta topa mucha muhe nan
banda di caminda ta parti te cayente pa kita friu. Riba ruta di carnaval tin tres stage riba caminda unda tur grupo ta duna nan presentacion cu nan musica pa 5 minuut. E ultimo stage ta riba un plasa grandi
unda tur invitado na ta sinta y cien di mirones para tur rond riba e plaza. Na tur momento hopi potret tabata wordo saca di e grupo di carnaval di Aruba. Marcia Stamper tabatin 15 participante di carnaval bisti cu trahe nan colorido.
Tema di su grupo tabata Caribbean colours Aruba-Netherlands
Parada di Carnaval a start sali 6.30 di atardi y banda di caminda tabatin cien y miles di mirones cu hopi mucha. famia completo. Tabatin 42 grupo di carnaval local y Internacional y Aruba tabata e ultimo grupo number 42.

Mesora despues di presentacion di grupo di carnaval di Aruba number 42 nan a tira vuurwerk riba e plaza grandi y duna Bon Bini na Aruba Night unda hopi di persona nan a bin balia cu grupo di Carnaval di Aruba.
Durante Aruba Night Marcia Stamper mester a compaña e delegacion di V.I.P. pa recepcion di Alcalde Kosta Yanevski
y el a laga su yiu muhe Saira Koolman cu ta un lider tambe pa encarga cu su grupo di carnaval .
Por mira un potret momento cu Marcia Stamper y su yiu muhe Saira Koolman a entrega regalo di A.T.A. na Alcalde Kosta Yanevski Patrocinado di carnaval y president di carnaval Aleksandar Cicimov di Strumica Macedonia.

E tres dia nan mayor di Carnaval ta wordo yama 'Trimerdays' trimery ta un fiesta Christian Ortodoxo.
Organisado nan di Carnaval ta curasha tur participantenan pa bin cu nan mesun creacion di masacra y trahenan di Carnaval.
Ciudad di Strumica Macedonia ta miembro di federacion carnaval nan Europeo FECC desde aña 1994. Asina tin hopi otro ciudad nan y carnaval nan, grupo nan di carnaval y carnavalista nan individual nan ta miembro di FECC di varios pais rond mundo. .

Marcia Stamper ta cuminsa na gradici A.T.A. Europa pa su regalo nan.
Marcia su yiu muhe Saira Koolman, man drechi den tur loucal cu ta encera organisa y decora trahe nan di Carnaval.
Rossini van Wijk danki pa su inmenso ayudo y sosten .
"Kingdoms under the Sun"
DJ Bryan d'soca lyon.
Lous Henry
Rigo Lampe.
Augustin Stamper
Claire-lune van Arneman

Participante nan aprecia,un danki di curason pa promove Carnaval di Aruba na Strumica Macedonia.
Rossini van Wijk
Saira Koolman
Bryan Bennett
Sylvia Lewis
Angela Jansen
Lous Henry
Joanne Lopes
Jaimerlee De Meza
Denzel Browne. Cantante y (Prins Aruba)
Xandro Hooker (Pancho Ariba)
Tamicka Williams
Noelle Kelman
Abigail Kelman
Kimberlee Rosina
Marcia Stamper tin mas invitacion pendiente pa durante aña 2018 -2019 y 2020 !

Saludo Cordial na dushi pueblo di Aruba cu amor patrio.

Jeon ta ricibi premio Platina pa produccion Machika

MIAMI - Den siman cu a pasa Jeon a ricibi un premio platinum pa e produccion Machika. Esaki hunto cu JBalvin y Anita na Miami, Florida.

Cu presencia di mas di 35 medio di comunicacion internacional, Jeon, J Balvin y Anitta a ricibi un sorpresa sumamente grandi. Ehecutivonan di Universal Music a informa nan cu e cancion Machika a logra varios record tanto den impresion riba Youtube como den download y streams.

Esaki ta conduci cu e exito Machika a bira Platina.

Esaki ta un logro sumamente grandi pa Jeon, kende pa prome biaha ta ricibi e premio aki. Tanto Jeon como J Balvin y Anitta no a spera esaki y despues di e ricibi e premio tabata hopi gradici na e fanaticonan cu a haci esaki posibel.





E entrega a tuma luga durante un asina jama 'Press Day' organisa pa Universal Music unda diferente medio di comunicacion importante di Merca tabata presente pa asina entrevista e artistanan. Por a mira hopi interes pa Jeon mirando cu pa hopi e no ta un artista conoci.

E number di Aruba sigur a wordo menciona na varios ocasion ilustrando cu Aruba, Colombia y Brazil a uni hunto pa e colaboracion musica di Machika. Ya caba Jeon tin varios presentacion tras di lomba, cual tabata hunto cu J Balvin.

Entre otro na Hulanda, Los Angeles, New York, Texas y pronto varios otro presentacion. Diahuebs anochi cu a pasa, sigur tabata un anochi tambe sumamente special pa Jeon, mirando cu despues di hopi aña tin un Arubiano cu a presenta den Premio Lo Nuestro, cual ta un programa/espectaculo di television unda cu tur artista Latino ta anhela pa duna su presentacion. Ta trata di miyones di televidente cu ta sigui e programa aki pa mira cua ta e artistanan a destaca durante aña y cu lo ricibi un premio.

Esaki tambe tabata e prome biaha cu e tres artistanan, esta J Balvin, Jeon y Anitta a presenta e cancion den forma bibo hunto. Riba e fotonan por mira e momento cu a entrega e tres artistanan e premio y tambe un foto di e ensayo di Premio Lo Nuestro na American Airlines Arena.

Gerente y empleadonan a celebra Dia di Biblioteca

ORANJESTAD - Na Biblioteca Nacional Aruba gerente y empleadonan a celebra Dia di Biblioteca hunto. Un dia di presentacion, charla y tayer pa tur cu enfoke riba: '21st Century skills: Stimula profesionalismo'.





Esaki a tuma luga diaranson, dia 21 di februari ultimo. Den cuadro di proyecto di UNESCO, Norma Verheijen, di Koninklijke Bibliotheek (KB) di Hulanda ta na Aruba pa un bishita di trabou y sra. Verheijen tabata un di e oradornan riba e dia aki. Temanan cu personal di biblioteca a enfoke ariba ta: Biblioteca di Futuro y Futuro di Biblioteca, Informacion (y duna informacion) den era moderno/digital, e asina yama 21st century skill',
Digital Literacy (digitale geletterdheid), Media- and Information Literacy (Mediawijsheid en Informatievaardigheden), Biblioteca Nacional Aruba y e UN Agenda 2020.

Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, sr. Lampe a habri e dia di estudio y reflexion oficialmente, encurashando un y tur pa sigui siña y desaroya trabou di biblioteca. Despues di merdia empleadonan a wordo pidi pa brainstorm hunto den tayer bou titulo: 'Hunto nos ta crea e futuro'. Esaki ta resulta den un vision pa 2025. Por conclui cu e empleadonan di biblioteca tin expectativanan grandi pa un servicio optimal di biblioteca.

Caminata RCA en conexion cu aniversario 84 aña

ORANJESTAD - Sport Vereniging Racing Club Aruba a cumpli 84 aña 15 di februari ultimo. En conexion cu e aniversario directiva ta organisa e di 7 edicion di e ya popular Powerade 8K Run & Fun-Walk.

E aña aki e fecha ta diadomingo, dia 4 di maart y salida ta 6:30 di mainta for di RCA Arena y ta yega bek na RCA. Inscripcion ta solamente Awg 25.00 na Ibisa y bo ta ricibi un bunita royal blue jersey, medaya pa tur participante cu yega final, fruta fresco, refreshment, sandwich hapjie, massage station, bo bib#, door-prizes y premio pa e ganadonan den categoria Caballero Open y Dames Open.

Tambe lo tin waterpost Thrillwalkers, Rode Kruis, e Motor Unit pa cuida tur skina, sonido di High Performance cu presentacion di e international DJ SKY y animacion di legendario MC Roberto Geerman.









Lotto di Aruba a yama atletanan di Taekwondo bon bini



ORANJESTAD - Recientemente e atletanan di Taekwondo a regresa di un torneo na Surinam. E aña aki Brazil Taekwondo Stichting y Taekwondo Impact, cu ta scol di Monica Pimentel a participa den competencia di taekwondo na Surnam, unda cu nan a gana e campeonato. Fundacion Lotto pa Deporte a yama nan bon bini.

E atletanan di taekwondo, kendenan a regresa orguyoso cu nan logro den e categoria di junioren. Presidente di Fundacion Lotto pa Deporte, Di-Stefano Wernet, a duna e atletanan un bon bini, kendenan ta atletanan hoben y a sa di score grandi na Surnam. Pa Fundacion Lotto pa Deporte e ta un orguyo y un branding personal pa nan, pero pa Aruba tambe. Lotto semper t'ey pa yuda e deporte di taekwondo, cual ta un deporte cu ta duna disciplina, respet, perseverancia, sacrificio y e ta bon pa formacion di hende.

Tambe e fundacion a duna pabien na e mayornan di e muchanan pa curasha nan sigui haci deporte, pabien na dirigente, presidente di e bond y tur club, refereenan. Fundacion Lotto pa Deporte a reconoce e atletanan, pasobra nan a logra algo grandi pa Aruba y a desea nan hopi exito.

Alberto Klabér di Brazil Taekwondo Stichting tabata contento di e ricibimento di Fundacion Lotto pa Deporte. Esaki ta di 7 biaha cu nan ta gana e TK5 di Surnam, cual 5 biaha nan a gana den e categoria infantil y 2 biaha cu e team hubenil. Awo nan lo prepara nan mes pe competencia cu lo tuma luga na Corsou den luna di november.
E muchanan a haci nan esfuerso durante e competencia. Cada bes cu nan bringa internacionalmente, nan ta un stap mas cerca na un medaya cu semper tur hende ta pensa riba dje. E biaha aki Surnam a bin hopi mas fuerte unda cu nan a pone e miho cadetnan den infantil y den junior tambe.
E muchanan a train duro pa asina nan por a bay cu e titulonan. Brazil Taekwondo Stichting a gradici e mayornan cu ta sostene e muchanan, Fundacion Lotto pa Deporte y Aruba Taekwondo Bond cu tambe ta sostene e deporte.

Presidente di Aruba Taekwondo Bond, Dr. Guaicaipuro Jimenez, tambe tabata presente pa duna e atletanan bon bini. Tur aña e atletanan aki ta bini hunto y forma un team pa representa Aruba den e TK5 Surinam. "Nos ta custumbra cu cada biaha nan bin, nan ta bin cu un trofeo. Esaki ta un recompensa pa nos como dirigente den federacion di taekwondo", el a expresa orguyosamente.

Atleta di taekwondo Záhyon Klabér a expresa cu e competencia na Surnam tabata uno fantastico. Nan a gana tur dos contrincante di Surnam, di cual esaki ta di 7 biaha nan ta treciendo e trofeo Aruba. E team infantil a trece 5 trofeo, mientras cu e team hubenil a trece 2 y no a perde niun pelea. Awo Záhyon Klabér ta sali di e team junioren pa asina bay senior y el a expresa cu den e categoria aki lo tin un luga habri pa un otro atleta di taekwondo.



Campeonato Basketball schedule

"FOR THE LOVE OF THE GAME"

	Fecha	Lugar	Division	Gate	Home Team	vs	Visitor Team	
23-Feb-18	7:00pm	CDBC	JUNIORS		ARUBA JRS. JUNIORS		DEVUYST JUNIORS	
Fri	8:45pm	CDBC	JUNIORS		SPORTS U JUNIORS		ESTRELLA JUNIORS	
24-Feb-18	11:00am	CDBC	MINI		DE VUYST MINI		ESTRELLA MINI	
Sat	12:00pm	CDBC	MINI		SPORTS U MINI		ARUBA JRS. MINI	
	1:15pm	CDBC	PASARELLA		DE VUYST PASARELLA		SPORTS U PASARELLA	
	2:30pm	CDBC	PASARELLA		ESTRELLA PASARELLA 1		ARUBA JRS. PASARELLA	CHAMP. GAME FROM 02/18/19
	7:00pm	CDBC	CADETS		ESSO HEIGHT CADETS		ESTRELLA 1 CADETS	
	8:30pm	CDBC	CADETS		ARUBA JRS. CADETS		SPORTS U CADETS	
28-Feb-18	7:00pm	CDBC	JUNIORS		ESTRELLA JUNIORS		ARUBA JRS. JUNIORS	
Wed	8:45pm	CDBC	SENIORS		ESSO HEIGHT IMPACT BALLERS		ARUBA JUNIORS	
2-Mar-18	7:00pm	CDBC	JUNIORS		DEVUYST JUNIORS		SPORTS U JUNIORS	
Fri	8:45pm	CDBC	SENIORS		ESTRELLA ROCK BROTHERS		ESSO HEIGHT IMPACT BALLERS	
3-Mar-18	11:00am	CDBC	MINI		ESTRELLA MINI		SPORTS U MINI	
Sat	12:00pm	CDBC	MINI		ARUBA JRS. MINI		DE VUYST MINI	
	1:15pm	CDBC	PASARELLA		DE VUYST PASARELLA		ESTRELLA PASARELLA 2	
	2:30pm	CDBC	PASARELLA		ARUBA JRS. PASARELLA		SPORTS U PASARELLA	
	7:00pm	CDBC	CADETS		SPORTS U CADETS		ESSO HEIGHT CADETS	
	8:45pm	CDBC	SENIORS		ARUBA JUNIORS		ESTRELLA ROCK BROTHERS	
9-Mar-18	7:00pm	*CDBC*	JUNIORS		SPORTS U JUNIORS		ARUBA JRS. JUNIORS	
Fri	8:45pm	*CDBC*	SENIORS		ARUBA JUNIORS		ESSO HEIGHT IMPACT BALLERS	
			ARUBA JRS. OPEN TOURNAMENT CADET/JUNIORS					
10-Mar-18	3:00pm	AruJun	CADETS		ARUBA JRS. CADETS		ESSO HEIGHT CADETS	
Sat	4:45pm	AruJun	CADETS		ESTRELLA 1 CADETS		SPORTS U CADETS	
	6:30pm	AruJun	JUNIORS		ARUBA JRS. JUNIORS		SPORTS U JUNIORS	
	8:15pm	AruJun	JUNIORS		DEVUYST JUNIORS		ESTRELLA JUNIORS	
11-Mar-18	2:00pm	AruJun	CADETS		SAT'S LOSER GM#1(3rd place game)		SAT'S LOSER GM#2(3rd place game)	
Sun	3:45pm	AruJun	CADETS		SAT'S WINNER GM#1(1st place game)		SAT'S WINNER GM#2(1st place game)	
	5:30pm	AruJun	JUNIORS		SAT'S LOSER GM#1(3rd place game)		SAT'S LOSER GM#2(3rd place game)	
	7:15pm	AruJun	JUNIORS		SAT'S WINNER GM#1(1st place game)		SAT'S WINNER GM#2(1st place game)	



ORANJESTAD - Ayera a sigui cu e campeonato di basketball entre e teamnan Aruba Juniors contra De Vust Juniors. Awe nochi Sport U Juniors ta hunga contra Estrella Juniors y lo cuminsa pa 8.45 na CDBC. E campeonato ta dura te cu dia 30 di mei. Aki ta e schedule di e campeonato pa e dos simannan nos dilanti:

2 hungado di liga menor suspendi pa 50 wega





NEW YORK (AP) — E hungado di Baltimor Jaime Estrada y Andrew Vinson di Los Angeles Angels a wordo suspendi sin pago pa e prome 50 weganan di e temporada pa doping. Esaki ta segun e fuente AP.

Estrada a wordo suspendi pa a test positivo pa Strychnine, esaki ta locual e oficina di comision a bisa.

E hungado a pasa e ultimo dos temporada cu Orioles' Gulf Coast League team y a batia .240 cu un homrun y tres RVIs di 50 bat over di 23 weganan aña pasa.

Vinson a wordo suspendi pa e di dos test positivo pa un aboso di droga.

Vinson di 24 aña di edad, a wordo selecciona di e draft di Texas A&M dos aña pasa, e tabata marca di 9-11 cu efectividad di 4.58 e temporada pasa pa Burlington di Klas A Midwest League.

Advertorial

Durante Setar su Business Event 2018 a repasa e 15 aña di e compania como NV

ORANJESTAD - Diahuebs anochi Setar NV a organisa e di 14 Business Event, cu a tuma luga na Marriott Ballroom. Durante e evento anual aki director di Setar NV sr. Roland Croes a elabora di tur e logronan den Setar 15 aña como compania NV. E la menciona tambe kico e situacion actual ta di Setar y loke ta e posicion di Setar den futuro. Manera custumber cu tin un orador special cada bes. E biaha aki e orador invita pa Setar tabata Steve Brown, un persona cu 30 aña di experencia den high tech y actualmente ta yuda companianan internacional compronde con e futuro ta cambiando cu tecnologia.

Companianan rond di mundo lo ta transformando hunto cu e desaroyo tecnologico aki. E cliente mas y mas ta spera cu e por tin conexion tur ora, tur caminda y cu tur ora e ta conecta. Tur aplicacion moderno mester por traha cu e red. Den futuro lo tin interconexion cu hende y mashin. E desaroyonan aki ta forma e futuro.

Sr. Brown na su turno a duna un presentacion sumamente impactante den cual e ta mustra e futuro cercano y tur locual ta spera di por traha riba tecnologianan moderno manera 5G, cual Setar ta preparando pe. El a enfatisa cu tur negoshi tin di cuminsa pensa desde awor aki caba kico e cambionan aki lo nifica pa nan cada un. “Cuminsa na colecta data, aunke bo no sa kico bo ta bay haci ainda cu esaki. Ta yega e momento cu bo por bay uza e data pa mehora bo negoshi. Di e manera aki bo por determina strategianan cu por uza pa haci uzo di e oportunidadnan cu ta bay surgi pronto den futuro”, asina Brown a bisa.

Tur e invitadonan a keda impresiona di tur e desaroyonan cu ta tumando luga actualmente y cu lo trece hopi cambionan den varios aspecto den e proximo 5 pa 10 aña. Despues a sigui un recepcion hopi ameno den cual tur invitado por a intercambia di idea y combersa di e topiconan interesante y futuristico cu a keda desplega durante di e Business Event 2018 di Setar.







Minister president Evelyn Wever-Croes (MEP):

‘Aumento di salario minimo ta den plan di gobierno’



ORANJESTAD - Prome minister Evelyn Wever-Croes ta aclaria confusionnan cu tin rond di e anuncio cu minister Glenbert Croes di Labor a haci tocante aumento di salario minimo mas tempran den siman. E mandatario a duna di conoce cu ya na varios ocasion a informa cu pa loke ta trata e poder di compra y e capacidad di esunnan cu tin un salario hopi abou pa yega na aumenta e poder di compra tin diferente manera pa yega.

Prome minister a informa cu gobierno ta evaluando con pa yega na un miho balans y ta menciona diferente opcionnan cu a wordo studia. Un opcion ta pa hisa e salario minimo combina of den un pakete cu reduccion di winstbelasting, esta e belasting di e comerciante cu e tin cu paga salarionan pa asina e ta subi di un banda, pero pa e comerciante e por baha. E motibo pa haci esaki den forma di pakete ta pa asina purba na un manera of otro garantisa cu si hisa minimumloon esey no kiermen cu e comerciante ta bay inclui esaki den e prijs pa e consumidor cumpra.

Un otro opcion cu ta wordo evalua, segun prome minister ta pa structuralmente tur luna bin cu un vakantieuitkering of vakantietoelage pa personanan den sector priva anto duna un incentivo pa e doño di trabou.

E mandatario a menciona un di tres opcion cu ta hiba atencion di gobierno y esaki ta e reparatietoeslag cu a wordo implementa pa e gobierno anterior cu a enkontra cu un cambio na caminda cu a pone cu esunnan cu ta gana mas di 2500 florin tambe ta bin na remarca pa haya reparatietoeslag cua no tawata e intencion desde principio. Esaki ta den proceso pa wordo cambia pasobra ta solamente salarionan te un cierto limite mester hay’e. Y e suma cu lo scapa aki lo wordo duna na esunnan cu si ta hay’e y asina por aumenta e suma un poco.

Gobierno ta den e proceso pa mira con por yuda esunnan cu tin un entrada abou pa nan poder di compra por aumenta. Discusionnan ta andando. Un comision di triparti te a wordo institui bou dirigencia di minister Asuntonan Social y Labor y lo haci Social Economische Raad, SER tambe miembro. Pa tur loke ta trata minimumloon mester pasa na SER prome. SER sa cu gobierno aki ta un gobierno serio.

Refiriendo na e reaccionnan den comunidad, prome minister ta duna di conoce cu e ta contento cu organisacionnan cu ta representa comercio y organisacionnan cu ta representa trahadonan den diferente sector a cuminsa vocifera nan opinionnan y a trece nan puntonan dilanti. Den un forma bisa, nan a lanta for di soño. Pasobra si ta bay ta hopi sincero, pa ocho aña no a tende di ningun di nan.

Sinembargo e discusionnan aki ta parti di discusionnan grandi cu ta andando. Manera ta conoci pa tur hende, no por cambia salario minimo durante aña. Mester warda te fin di aña si kier cambia esaki na un manera substancial. Ta pa e motibo aki tambe ta cuminsa cu e deliberacionnan awo caba.

Prome minister ta enfatisa cu ora gobierno aki tuma un decision, e ta tuma un decision bon evalua y ta busca consehonan. Ta pa esaki ta den gobierno. E tema di minimumloon ta un tema cu ta andando den discusionnan cu seriedad. Tur instancianan lo wordo envolvi den esaki specialmente SER cu tin representacion di doñonan di trabou y di trahadonan.

Parlamentario Mervin Wyatt-Ras (AVP):

‘Despues di 100 dia di gobernacion pueblo sigur ta sinti e cambio: e cambio pa pobresa’

ORANJESTAD - Parlamentario, Mervin Wyatt-Ras ta trece padilanti cu e gobierno aki en bes di hiba Aruba padilanti solamente ta trece pobresa den nos pais.

Sr. Wyatt-Ras ta mira cu den 100 dia di gobernacion no a trece ainda nada nobo beneficioso pa nos hendenan.
Mas bien ta persigui y ta kita hende for trabou hincando nan y nan famia den pobresa. Awor hasta ta anuncia manera cu no ta nada cu CITGO lo slow down cu su trabounan y cu lo manda un cantidad di trahado, pa ta mas exacto 345, cas.

Con por ta cu e actual minister presidente Wever Croes y special e minister di Asuntonan Social y Labor, Glenbert Croes, cu segun Wyatt-Ras den oposicion semper a posiciona su mes pro e trahado, awe ta haci como si fuera e no por haci nada. Ni sikiera e ta indica di lo purba haci algo pa e trahadonan aki. Kiermen e gobierno aki lo permiti pobresa pa otro 345 famia sin haci nada pa yuda. Unda e biahenan pa Venezuela a keda? Sr. Wyatt-Ras ta sospecha cu e gobierno di MEP-POR-RED cu ta geplak na otro cu scotch tape tin miedo pa e tape los y cu e coalicion lo kibra y p’esey kisas nan no ta worry mes kico ta pasa cu nos hendenan cu lo wordo kita for di trabou, basta pa complace otro den e coalicion.

Sra. Wyatt-Ras kier sa kico lo bay haci pa e famianan aki por haya un yudansa pa e temponan dificil cu nan lo bay pasa aden. Pero enbes de esaki e ta scucha acusacion cu lo ta falta gobierno di AVP. Acerca kier hinca scolnan publico den un fundacion unda ta mishi cu e derecho di maestronan y personal den enseñanza, sin espacio pa opinion di esunnan envolvi.
Esaki ta e cambio cu MEP-POR-RED a priminti nos pueblo? Esaki ta e politiconan cu lo a traha cu alma y cuerpo pa saca nos hendenan padilanti? Esaki ta e politiconan cu a priminti di hisa calidad di bida di nos hendenan?Pa tapa cuenta e minister di Labor a bin core bisa cu e kier hisa salario minimo pa despues e hala atras paso e tin cu bay consulta cu e diferente entidadnan responsabel prome cu e por tuma un decision.
Segun sra. Wyatt-Rasa pasa 100 dia di gobernacion ainda ni Foe ni Fa pa adelanto di nos hendenan. No tin ni un plan di maneho, ni presupuesto ni a oficialisa e ministernan den un LandsverordeningInstelling Ministeries.
Enbes di haci manera gobierno di AVP pa aumenta bijstand, pensioen, duna un schoolkinderentoeslag y crea desaroyo pa un y tur ta keda kita hende for di trabou kitando pan for di nos hendenan. Den e 100 dia di gobernacion nos pueblo sigur ta sinti e cambio, esta e cambio pa pobresa.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

'AZV ta keda un preocupacion grandi'



ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta bolbe enfatisa cu AZV ta keda un di e preocupacionnan hopi grandi. Cual ta costa 400 miyon pa aña di cual 62 miyon ta na gastonan medico den exterior.

Den 2016 gastonan medico den exterior a bati un record di 62 miyon, mientras gastonan di remedi a costa pueblo 51 miyon. Un gasto hopi preocupante ta e gastonan di Hospital cu a alcansa 164 miyon. Di acuerdo cu un presentacion recien di Hospital a wordo splica cu 91% di e gastonan total di Hospital ta wordo paga pa AZV. Alaves awor mester cuminsa paga pa e proyecto nobo di Hospital cual desde 2019 Aruba lo tin un gasto agrega di 30 miyon pa 29 aña largo.

Algo mester wordo haci y algo mester bay pasa. Sr. Croes ta splica cu siguramente mester busca un solucion pa AZV, uno sostenibel y duradero. Manera cos ta awor nos ta cargando awa hiba lama of bisa na crioyo; nos ta mop cu e cranchi habri. Lo haci un estudio rapido si en realidad nos por keda carga esaki di e forma cu e ta awor.

Di acuerdo cu e ley actual na momento bo inscribi na Censo bo tin derecho riba AZV. E parlamentario ta bolbe bisa cu su propio yiunan, na momento cu nan a bay studia na Hulanda y otro na Merca, prome cos cu e mes mester a haci ta cumpra un seguro pa nan. Bisando esaki e kier acentua cu no ta mira e sentido pa sigui cu AZV na e manera cu e ta awor y lo propone pa bay parlamento y haci algun ahusta den e ley.

Ta bon pa nos

revisa esaki un rato y trece solucionnan practico. No mester re-inventa e wiel. E idea di AZV ta uno noble, pero si nos no tuma decisionnan a caso awor nos yiunan y nos futuro generacion lo sufri kisas sin un seguro y lo punta dede bek riba nos di no tabata tin e madurez politico pa tuma decisionnan importante na bienestar di un y tur.

Den e dianan nos dilanti lo acelera e proceso aki di tuma tur informacion di AZV y intercambia ideanan cu expertonan pa asina por haci un proposicion pa yuda sanea e situacion. Nos lo keda vigila AZV hopi di cerca.

Parlamentario Richard Arends (AVP):

'Gobierno mester ta pro-activo cu partner CITGO den rehabilitacion di refineria'

ORANJESTAD - Rehabilitacion di refineria pa gobierno di AVP a ser mira como un di dos pilar economico historia, un di dos pilar di Aruba su economia, y a tuma e proceso aki como prioridad for di ora cu a drenta gobernacion na 2009, pa por haci e rehabilitacion di e refineria posibel.

Na momento cu esaki a yega na un paro atrobe, nos a sigui busca constantemente un otro partner pa logra e meta y esey a bira un prioridad di gobierno di AVP, miembro di fraccion di AVP, Richard Arends a splica.

"E cuadro legal pa haci e reapertura di e refineria posibel a conta cu aprobacion casi unanime den, incluso esunnan cu awor ta den gobernacion.

Nos kier mira e mesun actitud pro-activo e tempo ey, por continua.

Atrobe tin cu mustra cu CITGO, como opoerador di bo di dos pilar economico, ta bo partner, e ta representa casi 7.4% di e GDP.

E hecho nan aki mester por wordo poni dilanti y tambe mester fiha prioridad pa loke ta trata gobierno", parlamentario Arends a declara.

Na mes momento sr. Arends a mustra cu como fraccion den oposicion awo ta kere cu ta keda na gobierno pa tuma un posicion proactivo pa busca un solucion hunto cu e partner CITGO pa haya un solucion pa loke ta pasando na e momentonan aki.



Sr. Arends a sigui mustra cu henter e proceso pa yega caminda e refineria ta awe, a tuma negociacion y cantidad di intercambia di pensamento pa asina tur hende ta hunto riba e mesun liña di pensamento pa logra e completa e proyecto aki di rehabilitacion di e refineria.

CITGO ya caba a haci inversionnan miyonario den e proceso aki y ta interesa pa sigui pa completa esaki, pero aki un biaha mas ta keda na gobierno pa atende cu e situacion aki, busca hunto cu CITGO y gobierno Hulandes kico por haci pa trata di haya un salida di e impasse cu CITGO a bin haya su mes aden cu e proyecto di rehabilitacion di e refineria na San Nicolas, parlamentario Arends a mustra.

Parlamentario Mike de Meza(AVP):

'Gobierno lanta y no drumi y bay papia cu ehecutivonan di Citgo na Merca'



ORANEJSTAD - Miembro di fraccion di AVP den parlamento, Mike de Meza, a mustra cu ta di lamenta cu pa motibonan di tensionnan internacional a pone cu a trece un slowdown den e proceso di rehabilitacion di e refineria na San Nicolas.

Na mes momento e ex Minister di Energia a mustra di tambe ta di lamenta e hecho cu e gobierno actual ningun momento a tuma contacto cu Citgo for di un principio cu nan a asumi responsabilidad den gobernacion, pero awor ta Citgo a bin tuma contacto cu gobierno pa informa di e desaroyo cu a surgi den e proceso di rehabilitacion di e refineria.

"Gobierno a warda ta na e momentonan aki pa Citgo a tuma contacto cu nan y esey ta di lamenta ya cu na momento cu bo drenta den gobierno, esakinan ta proyectonan grandi, proyectonan riba nivel internacional, caminda t deal cu multinationals, no tin wega pa consumo politico local.
E cosnan aki ta cosnan serio y nos a spera cu e gobierno actual lo a tuma contacto cu Citgo for di prome dia cu nan a drenta den gobierno y nos por a scucha prome minister bisa constantemente cu e no ta sinta cu nan y lo manda un carta pa nan.
Inmediatamente ora cu bo drenta gobierno, bo ta tuma contacto cu bo partnernan strategico, sinta na mesa cu nan, delibera cu nan, wak kico ta pasando.

Por a scucha den medionan di comunicacion di oficialnan di Citgo cu a invita gobierno pa bin hunto cu nan pa nan pone cabes hunto y papia cu gobierno di Merca y mustra nan cu aki ta papia di un isla di Reino Hulandes, un isla cu tin un refineria, un isla cu ta bay rehabilita e refineria y esaki no tin nada di haber cu otro cosnan.
Kiermen aki den tambe tin espacio pa gobierno di Aruba tuma contacto cu gobernantenan Mericano, cu abogadonan Mericano, y interveni den esaki pa sali na interes di pais Aruba.
Tur hende por corda cu na momento cu AVP a drenta gobierno na 2009, tabatin un refineria cera y nos a drenta den avion inmediatamente bishitando entre otro Valero constantemente, den negociacionnan directo cu presidente di e compania aki y na mes momento nos tabata bishita Petrobras, PetroChina, Ecopetrol, refinerianan grandi na Mexico, Colombia, Trinidad, Saudi Arabia y tambe na Hulanda y Europa y ta un trabou cu mester a ser tuma na serio y nos a traha duro pa esey.

Nos a logra na entrega a trabou ya cu Citgo ta wordo reconoci te dia di awe como un di e refinerianan cu mas ganashi ta dunando na Merca, e tin un record historico sumamente positivo, e ta un cooperacion grandi y ta berdad e ta bay bou di PDVSA, Venezuela Holding, y PDVSA ta e aandeelhouder pero e ta un compania netamente Mericano.
Citgo a wordo funda na Merca y ta cay bou regimen di leynan Mericano y e ta mesun compania Mericano cu cualkier otro compania cu tin na e pais ey.
Na Merca mes nan ta wordo mira hopi positivo y tur otro refineria ta traha cu nan na Merca cu e zeta cu ta bay Merca, gran parti di dje ta bay pa otro refinerianan Mericano y un parti chikito ta bay pa Citgo cu ta cumprando su zeta riba mercado internacional y na Merca e ta tuma un parti di zeta cu ta bin for di Venezuela tambe.
Nos a sondea tur posibilidad posibel cu tabatin y esun cu a keda habri tabata esun di Citgo y hunto cu Hulanda den debate na Aruba, por a mira kico tabata e resultado di esey y na fin di dia nos a negocia y yega asina leu hunto cu nos abogadonan di Aruba, cu abogadonan di Merca, cu expertonan local y internacional y di Hulanda, cu a asisti Aruba den esey, pa logra un trabou serio cu commitment grandi.
Awe Citgo ainda tabatin mas cu 600 trahado ta trahando cu e proceso di rehabilitacion di e refineria na San Nicolas y lastimamente nos por a compronde for di ehecutivonan di Citgo mes, cu e embargo cu tin na Merca y diferente restriccionnan cu Merca a pone, cu na e momentonan aki ta dificil pa nan por haya e placa cu ya caba nan tin lenders na mesa cu nan ta cla pa sigui cu e proyecto di Aruba, pero e desaroyonan menciona ta pone cu e placa no por bin for di un manera of otro", parlamentario de Meza a splica.

Nos kier a duna gobierno e recomendacion y mi ta urgi gobierno pa no pega soño, no drumi, lanta y traha, lanta y invita e hendenan aki mas bes na mes, bay sinta negocia cu nan. Bay bishita nan na Houston, tuma contacto cu nan, bay papia cu ehecutivonan den gobierno di Merca, bay papia cu abogadonan na Merca y duna tambe di bo parti si realmente bo kier e refineria aki logra pa nos economia di Aruba, e cuponan di trabou cu esaki ta trece cu esaki.

Mi tin cu menciona cu Glenbert Croes(MEP) tambe a haci su esfuerso den henter e proceso aki di rehabilitacion di e refineria y a pesar di tabatin discusionnan politico cu su persona, el a haci hopi den e proceso aki pero awor por scucha for di propio minister Glenbert, cu e no tin autoridad mas pa papia y delibera ya cu tur esaki ta den man di prome minister Wever Croes", parlamentario Mike de Meza a splica.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Dowers categorisa como un mentiroso patologico peligroso’



ORANJESTAD - Manera nos a bisa na algun ocasion, ora bo mishi cu credibilidad di nos lider Evelyn Wever Croes y pio ainda ora bo ta haci redo y ta gaña riba nos minister presidente bo por spera un reaccion di inmediato.

Dowers na luga di trece recomendacionnan positivo of solucionnan dilanti ta keda actua manera un shishi. Nos ta bis’e den e articulo aki pero nos lo bis’e den su cara tambe momento nos topa cu ne den parlamento. Nan tur ta estilo di tira piedra sconde man! Dowers den su articulo ta yora cu Evelyn no tabata kier pa e reunion di dialuna ultimo tuma luga como un reunion publico pero mas bien un reunion a puerta cerrada.

Ta un cantidad di reunion ta tuma luga estilo bijeenkomst sin publico. Den e caso aki a trata e situacion di Venezuela cual ta keda uno delicado unda muy en particular ta riba nivel di reino esaki ta wordo atendi.

Ta masha normal pa e reunion di un caracter asina cual tabata uno meramente informativo na Staten unda miembronan di Staten tin oportunidad pa haci preguntanan acaso tuma luga den dicho settings. Mi persona tabata den sala y mester remarca lo siguiente. E shishi Dowers a drenta sala pa solamente 5 minuut y nan fraccion a saca un potret y despues Dowers a disparce saliendo for di sala y no a regresa. No ta nada straño pasobra casi nunca nan no ta na trabao. Net Dowers cu ta sali skirbi un articulo estilo di un bobo lansando preguntanan den prensa cu no ta acaso mester tin berguensa.

Momento cu bo tin tur derecho pa lansa pregunta na prome minister kende ta den sala y por contesta tur bo preocupacionnan bo a scoge pa bandona sala. Anto den corant bo kier ple macho. Bueno e actitud aki ta mustra tur cos di bo persona y bo maneho desastroso como ex minister di Husticia. Bo a laga polisnan sin un plan, sin auto, sin uniform, sin bala mas un deficit di 200 polis.

Dowers a forma parti di e partido AVP kendenan lo bay den historia como e partido cu a laga un desaster financiero nunca bisto atras desgraciando e pida baranca aki.

Locual coalicion a hereda ta dificil pa splica. Pues e mensahe ta na Dowers, ki ora Bo papia mentira bo por spera un reaccion. Bon trabao y ainda falta!!!

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:

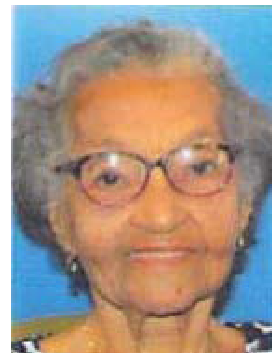
Jane Julieta de Cuba-Geerman

*21-10-1951 - †22-02-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Oportunidad pa condolencia: diadomingo 25 di februari 2018 di 7’or pa 9’or di anochi na Hooiberg # 37

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



Bo echonan, Señor, ta enkantá mi,
dilant’i obra di bo man mi ta grita:
“Esta grandi ta bo obranan,
Señor, bo pensamentunan, esta
profundo!” Salmo 92

Sra. Vicia Adelfina Daal-Dammers

Mihor conosi como “Chichi”
*15-01-1926 - †19-02-2018

Na nomber di su:

Esposo:	†José Manuel Daal
Yiu:	Melinda y Bhagwan Khemlani-Daal
Yiu di criansa:	Dorothy Koenen
Mama:	†Antonia Francisca Dammers-Bloem
Tata:	†Ruperto Dammers
Nietonan:	Geetanjali y Veromar Werleman-Khemlani
	Kavita y George Houthoff-Khemlani
	Ravinder Khemlani
Bisnietonan:	Maya Anjali Werleman
	Vijay Werleman
	Sanjay Houthoff
	Meera Houthoff
Rumanan:	†Celcio y †Maria de los Angeles Dammers
	†George y Nicomeda Dammers
	Greta Leander-Dammers
	James y Esther Dammers
	Carmencidia y Aniseto Rosaria-Dammers
	Archibald y Margarita Dammers-Maduro
Sobrinonan:	Maria Begonia Dammers y yiunan
	George Antonius y Grace Dammers y yiunan
	Christiaan y Isabel Dammers y yiunan
	Diederik y Sandra Dammers y yiunan
	Rosa Maria y Robert Eleonora-Leander y yiunan
	John y Yovanka Leander y yiunan
	Jack Leander
	James y Yvette Leander y yiu
	Carlos y Maria Dammers y yiunan
	John y Heidy Dammers y yiunan
	Mariela y Enrico Tremus-Dammers y yiunan
	Arthur y Natasha Rosaria y yiu
	Edson Rosaria y yiu
	†Steven Rosaria
	Lisa-Marie Dammers y yiu

Demas famia serca: Judith y †Heinrich Kamperveen y yiunan, Ciska Pinas y yiunan, Glenda y †Robert Volkerts y yiunan, Melba y Puncheon Deoki-Castro y yiunan, Janine Rodriguez y famia, Bharat y Liesje Khemlani y yiu, Vera y Mario Werleman y yiunan, Edwin y Greta Croeze y famia, Oscar y Vilma Paulina y famia, Famia Dammers, Famia van Grieken, Famia Bloem Famia Strick, Famia Bronswinkel, Famia da Silva, Famia Davelaar

Tantanan, tionan, prima y primunan, iha-nan, tur demas famia, amiganan stima di koffiemorgen y amigonan y bisiñanan na Aruba, Boneiru y Korsow.

Ta pidi despensa si nos por a lubida cualkier nomber den nos dolor.

Oportunidad pa condolencia: dialuna 26 di februari 2018 di 7’or pa 9’or di anochi na Aurora Funeral Home.

Acto di despedida ta tuma lugar diamars 27 di februari 2018 di 9’or pa 11’or di mainta na Aurora Funeral Home, despues cremación lo tuma lugar den seno familiar.

Chichi su deseo tawata pa su famianan y sernan keri bin bisti na colornan alegre si ta desea pa celebra su bida.

Tambe nos ta pidi pa en ves di flor pa por hasi un donashon na Casa Cuna den nomber di nos dushi Chichi. Lo tin un caha disponibel na Aurora Funeral Home.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:

Aquilina F. Laclé

Mihor conoci como "Juffrouw Ina"
****22-01-1951 - †19-02-2018***

Na nomber di su :

Ruman: Irma Laclé

Tanta: Ninita Croes-Laclé y famia

Cuña: Astrid Laclé-Frigerio
Rosa Laclé-Figueroa

Sobrino(a)nan : Mario Laclé y famia
Rudolf Laclé y famia
Gregory Laclé y famia
Anthony Thiel y Fabiola Danies
Emily Thiel
Daphne Barra Thiel y famia
Jennifer Makarov Lugay y famia
Jan Lugay

Amiganan di grupo Maria College 1969

Ex-coleganan di scol Dun'unman

Prima-ruman : Marijke Croes-Luidens y famia

Demas famia : Laclé, Yarzagaray

Ta invita tur amigo y conocirnan pa acto di despedida cual lo tuma lugar diasabra 24 di februari di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home.

Cremashon lo tuma lugar den seno familiar



Anuncio pa corant Dialuna 26/02/2018
The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul Psalm 23 vers. 1 & 2

With deep sorrow we announce the passing away of:

Lucia G. Brooks

Better known as:"Wisa"
*24-12-1952 †21-02-2018

Left to mourn are her:

Mother: Leander Nadall-Brooks
Brothers: Benicio Halman in SXM & family
Eddy Halman & family
Dolfo Baptist in SXM & family
Sisters: Felicia Brooks & family
Viola Brooks & family
Brigida Brooks & family
Christina Brooks-Brafhart & family
Veronica Halman in Holland & family
Linda Halman-Edwards & family
Carmen Halman-Letrin & family
Cynthia Halman-Helder & family
Sandra Halman & family
Nieces & nephews: too numerous to mention
Close friends: Arrindel, Didi
She was related to: Brooks, Halman, Nadall, Solomon, Baley, Baptist, Laveist & Richardson

We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family

The funeral will take place on tuesday 27 february 2018 at 11:00 am at Ad Patres Funeral Home and from there to the Government Burial Ground in San Nicolas. The body of Lucia will be laid out from 9:00 am at Ad Patres.

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website Adpatresnv@hotmail.com

---

Tira tur preokupashon riba djE, pasobra E ta cuida boso.
1 Pedro 5:7



Cu inmenso dolor na nos curason nos tin e tristo deber di anuncia fayecimento di nos yui, ruman, tata, omo, casa, welo stima

"Roberto Fransiscus Maduro"

Cariñosamente jama Roy, Pa'Loy, Karpal, Boberto

Oportunidad pa condoleer y acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Ernesto "Netto" R. Arends

*16-10-1934 - †18-02-2018

Na nomber di su:
Yiunan:
Ludmilla Arends y Raymond Buckley
Tirzah y Cees van der Windt
Lisandra y Julio Coffie
Nieto nan: Kyra y Andrew Buckley
R.J. y Nathan Ecury
Justin Coffie
Primo: Roy Harms y Famia
Clyde Harms y Famia

Koffiemorgen groep y amigo nan:
Michael Kuiperi, Eduardo de Veer, Oscar Henriquez, Jerry de Veer, Eddie Croes, Dolf Hoevertsz, Ruben Mansur.
Emile de Cuba, Michael y Natalie de Cuba, Norman y Irma Moron, Evert Piar y Janira, Dr. Jason Petronilia y Irena , Dr. Howard van Niel y Janice, Nelson y Lucia Sprok, Francis y Carina Croes, Alix Rodriguez y Josefina.

Ayudantenan na cas: Amalia, Carolina y Andrea.
Danki na personal di Dialyse Afdeling y demas personal medico di hospital envolvi den su cuido.
Demas famia y amigonan: Arends, Harms, de Cuba, Buckley, van der Windt, Coffie, Lacle, Eman, Croes, Rijna, Beukenboom, Boekhoudt, Kerpens, de L'Orr.
Lo tin oportunidad pa condoleer diabierna 23 di februari 2018 di 7'or – 9'or di anochi Royal Funeral Home.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar na Royal Funeral Home, diasabra 24 di februari 2018 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.
Envez di Flor of Krans lo aprecia un donation pa "Stichting Edmund E. Harms Foundation".
Lo tin un box disponibel pa e bon gesto aki, of por hasie e donation via Banco: RBC Bank # 3044432

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familiar.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos lo no ricibi bishita na cas.



Bo a cambia mi luto na baile, caba Bo a bistimi na fiesta. Pesey mi ta canta salmo pa Bo sin keda keto nunca mas. O Señor mi Dios, mi kier alaba Bo pa semper.
Salmo 30: 11 – 12

A bai sosega den brasa di Señor:

Sra. vda. Crispina Cipriana Tromp-Wernet

*25-10-1947 +12-2-2018
Mihor conoci como Mama Pina
Viuda di Stefanus Tromp

Na nomber di su yuinan:
Sita Tromp y John Dijkhoff
Swinda y Octavio Ruiz
Jazmin Tromp y Richard Ruiz
Ineyda Tromp y Jairo Dania

Nietonan: Jimmy Peña, Jonathan Dijkhoff y Stefanie Wernet, Ludwig Ruiz y Sarah Gir, Ottmare Ruiz, Richenn Ruiz, Jarrich Ruiz, Brandon Maduro, Seanwyn Ruiz

Nietanan: Julissa Dijkhoff, Andreina Tromp y Gerald Morillo, Jossane Tromp y Haimito Geerman, Shirlynne Maduro

Bisanieto y bisanietanan: Celine, Jayven, Jirziön, Julirey, Seandrick, Joshue, Jonalienne, Shardwin

Rumannan: Eusebio Wernet
Francisca Wernet
Pablo y Maria Wernet

Sobrinonan: Richard Wernet y famia na Hulanda, Marcel Wernet y famia na Hulanda
Juan Carlos Wernet y famia, Angelo Wernet y famia

Su iha: Lucita Regales-Wernet y famia

Primo y primanan na Aruba y Corsow

Cuñanan : Dora y Dominico Bermudez y famia, Sra vda Filomena Orman y famia

Su comer: sra. vda. Alida Wernet-Angela y famia

Su amiga di cas: Tina Gomez

Demas famia: Wernet, Tromp, Dijkhoff, Ruiz, Peña, Maduro, Garcia Vega, Croes, Morillo, Geerman, Dania, Orman, Bermudez, Toppenberg, Job

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 24 february 2018.
Nos difunto stima lo reposa for di 9 or pa 11 or di mainta den misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, despues lo sali pa Santana catolico na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 23 Feb 2018 Anochi

CATOCHI – Sorteo # 6413

2057
8608
7830

BIG 4 – Sorteo # 5457: 0693

OFF – Sorteo # 162: 8214

ZODIAC – Sorteo # 4216: 3210 – Gemini

KORSOU – Sorteo # 1983

2149
3433
8780

LOTTO 5 – Sorteo # 1874

0	x Jackpot
0	x Match 4+
6	x Match 4
155	x Afl. 12,00

Joker / Letter

170.000,-

LOTTO DI DIA – Sorteo # 4333

04-09-14-15-23

0	x Jackpot
3	x Match 4
126	x Afl. 8,00

Proximo Jackpot: 62.000,-

MINI MEGA – Sorteo # 1037

01-04-26-30

Mega Ball 02

0	x Jackpot
1	x match 4
3	x Afl. 500,00
55	x Afl 50.00
63	x Afl.15,00

310.000,-

MINI MEGA – MEGA PLUS: Afl. 410.000,-

Bo cadena di number di suerte – Alexander – ta presenta resultado di awe

DIARIO	*1856-1120-4043*
SUPER 4	*7253*
FLAMINGO	*1441-7520-3118*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 23 Feb 2018 Merdia

CATOCHI – Sorteo # 2133

8399
7470
3357

BIG 4 – Sorteo # 2133: 6671

OFF – Sorteo # 189: 3977

ZODIAC – Sorteo # 2133: 5348 – Capricornio

LOTTO 5 – Sorteo #

0	x Jackpot
0	x Match 4+
0	x Match 4
0	x Afl. 12,00

Joker / Letter

170.000,-

LOTTO DI DIA – Sorteo #

0	x Jackpot
0	x Match 4
0	x Afl. 8,00

Proximo Jackpot: 61.000,-

MINI MEGA – Sorteo #

Mega Ball

0	x Jackpot
0	x match 4
0	x Afl. 500,00
0	x Afl 50.00
0	x Afl.15,00

300.000,-

MINI MEGA – MEGA PLUS: Afl. 400.000,-

HOROSCOPO

Aries

Atende mas bo bida amoroso, Aries. Ta posibel cu bo no ta poniendo atencion for di e punto di bista concreto cu ta merece dunando e tempo cu e ta rekeri. Number: 11, 27, 36 y 44.

Tauro

Ta surgi algo di pasado cu lo haci bo reflexiona. Lo bay bin algun recuerdo di pasado cu por haci bo inkieto bo, hasta un encuentro of un noticia di un hende cu no ta interesa bo corda. Number: 10, 26, 34 y 42.

Geminis

Lo yega loke pa basta tempo bo a spera di ricibi. Tuma bentaha den un tardansa di un plan of proyecto pa reevalua loke lo bo bay haci y despues realisa e proyecto cu mayor posibilidad nan di exito. Number: 9, 25, 33 y 41.

Cancer

Pensa bon prome cu bay pa algo nobo. Tene bo mente habri pa tur opcion. No laga bo mes envolve pa fantasianan economico of pa palabranan di hende manipulado. Number: 8, 24, 32 y 40.

Leo

Luna di Leo ta sigui accentuando su influencia. E tono apasiona cu ta envolve bo cu e transito di Luna di bo signo awe ta sigui vigente. Amor ta batiendo porta. Number: 7, 23, 31 y 39.

Virgo

Reflexiona prome cu tuma un decision importante. E exito di loke bo logra haya ta basa riba bo actitud madura, pero resolvi y sin basila. Pronto lo bo tuma un decision importante. Number: 6, 22, 30 y 38.

Libra

Lo bo supera situacionnan cu a trece bo abou. Basilon lo caba y lo bo concentra den bo bida amoroso di un forma dicidido y feliz. Lo bo por concentra den energia. Number: 5, 21, 29 y 37.

Scorpio

Ta ripiti un episodio di pasado cu a satisface bo. Atende e yamada di telefon ey, e cita of mensahe pasobra den nan lo bay tin indicacionnan positivo pa saca dilanti bo bida. Number: 4, 20, 28 y 36.

Sagitario

Durante e proximo dianan aki lo bo bay biba un tipo di experiencia diferente. Esaki por ta hunto cu e persona cu ta comparti bo bida, si bo tin pareha, mescos banda esun cu bo a caba di conoce. Number: 14, 30, 38 y 46.

Capricornio

Bo ta hala rosea hunto den bo bida amoroso. Ta trata di un dia hopi agradabel caminda lo bo bay hala un rosea profundo den bo bida amoroso cu aunke bo ta bo so, lo bo ta gosando bo independencia emocional. Number: 4, 23, 33 y 40.

Aquario

Lo bo regla tur cos cu bo flexibilidad mental. Awe lo bay ta un dia exitoso, un dia cu lo bo ricibi invitacion y ofertanan. Lo bo bay tin den bo mannan opcionnan pa dirigi lo saludabel den bo bida. Number: 14, 24, 31 y 46.

Pisces

Despues di cierto encuentro, cosnan no lo ta igual. Lo bo cuminsa cu un etapa caminda lo bo bay pone den practica loke bo tabata idea, e ideanan cu bo tin posibilidad existente den bo man. Number: 9, 32, 24, 41 y 42.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda

Oranjestad
Dr. Jansen
Tel. 585 0939

Botica na warda

Oranjestad:
Sta Anna Tel. 583 8560

San Nicolas
San Nicolas Tel. 584 5712

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule Februari 2018

WED	21	MEIN SCHIFF 3	07:30	19:00	B
		ROTTERDAM	07:00	15:00	C
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	I
		STAR BREEZE	08.00	16.00	H
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	22	ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	23.00	C
		CORAL PRINCESS	07.00	12.30	I
		NORWEGIAN JADE	08.00	17.00	B
SAT	24	CELEBRITY REFLECTION	15.00	****	C
SUN	25	*CELEBRITY REFLECTION - Dept.*	****	18.00	C
MON	26	COSTA MAGICA	08.00	17.00	C
		FREEWIND - Dept.	****	06.00	E
TUE	27	CROWN PRINCESS	08.00	22.00	B
		CELEBRITY SUMMIT	09.00	****	C

EMERGENCIA
911

POLIS
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA
Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD
Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA
Aurora 588-6699
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888
Royal Funeral H. 586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 02/23/2018

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.38	1.40	1.42
CHF	190.23	190.95	191.75
GBP	2.42	2.47	2.53
JPY	165.35	166.86	168.54
EUR	217.07	219.05	221.25
DKK	28.44	29.16	29.96
NOK	21.63	22.35	23.15
SEK	20.77	21.49	22.29

For amounts up to Afl. 100,000

Inscripcion pa certamen nan di Cas Princesa Aruba



ORANJESTAD - Cas Princesa Aruba, organisado di e certamen nan infantil y hubenil Little Princess (4 pa 6 aña), Little Miss(7 pa 10 aña), Pre-teen 11 pa 14 aña) y Teen Petite Aruba (15 pa 17 aña) ta informa cu e inscripcion a habri pa tur mucha muhe di Aruba cu ta desea di ta parti di e certamen nan den 2018.

E final ta dia 29 di juni 2018 den Cas di Cultura y den april e programa ta start. E organisacion mes ta brinda guia na e candidata nan cu ta desea esaki.
Pa informacion of pa inscribi un candidata por yama telefon 7399449.

Ceramento di caminda



ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di John G. Eman straat cu diadomingo 25 di februari 2018 lo bay cera e caminda menciona pa asina por verf e caminda.

E caminda lo ta cera for di e crusada di Emmastraat y John G Emanstraat (ex Texas) te cu e T-weg na Van Leeuwenhoekstraa. (La Granja)

Ruta alternativa lo ta indica cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di e ceramento lo ta di 6'or di mainta pa 3'or di atardi.
En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Departamento di Impuesto no lo acepta pago cu cheque



ORANJESTAD – Departamento di Impuesto ta participa cu entrante 16 di maart 2018 no lo acepta pago cu cheque mas. A tuma e decision aki teniendo cuenta cu implementacion di e sistema digital nobo y e decision di Asociacion di Banconan di Aruba pa descontinua uzo di cheque como metodo di pago.

Departamento di Impuesto ta curasha su clientenan pa haci pago di impuesto online. Pa medio di e sistema digital di banco por haci pago di impuesto den tur trankilidad. E sistema digital di nos banconan ta lihe y sigur. Departamento di Impuesto ta pidi su clientenan pa tuma nota di e participacion aki pa evita consecuencia indesea.

Invitacion pa festival di sopi

ORANJESTAD - Pastoral Hubenil Aruba bao guia di Pader Andry Soto ta haci un invitacion special na pueblo di Aruba pa nan festival di sopi, cual lo tuma luga diadomingo 25 di februari di 11:00am pa 2:00pm na Cas Parokial La Birgen di Fatima na Dakota despues di e misa di 10:00am.

Meta di actividad aki ta pa recauda fondo pa Pastoral Hubenil Aruba su team por cuminsa traha ariba nan programa 2018. Pa solamente 8 florin bo por saboria un dushi sopi na bo gusto. Bini uno bin tur, nos ta warda boso cu un curason habri. Masha danki di antemano pa boso generosidad, Dios mes lo recompensa boso.



Reserva di divisa netto a subi 71.4 miyon florin



ORANJESTAD - Segun un comunicado di Banco Central e cantidad di placa den circulacion a subi cu Afl. 88,7 miyon te na Afl. 4.239,9 miyon florin na december 2017, compara cu november 2017. Den e luna aki e cantidad di placa den circulacion a baha cu Afl. 23,2 miyon te na Afl.4.151,2 miyon. E subida ta relaciona entre otro cu entrada turistico.

Esaki a resulta for di crecemento den tanto e reserva di divisa netto como e activo domestico netto, di respectivamente Afl. 71,4 miyon y Afl. 17,3 miyon.

E subida den e reserva di divisa netto di e sector bancario a resulta for di compra netto di divisa for di publico (+Afl. 252,6 miyon), primordialmente relaciona cu entrada for di turismo, transferencia netto for di cuentanan den exterior di companianan local, otro inversion, servicio di transportacion y inversion directo. Esaki a wordo pa un gran parti mitiga cu benta netto di divisa na publico (-Afl. 181,3 miyon) principalmente relaciona cu importacion di mercancia, otro servicionan, transferencia coriente y e asina yama income accounts.

E expansion den e activo domestico netto ta debi na un aumento den transaccionnan no relata na credito (+Afl. 39,5 miyon), cual a wordo pa un gran parti mitiga pa un bahada den credito domestico (-Afl. 22,2 miyon). E subida den transaccionnan no relata na credito ta mas tanto relaciona cu un caida den otro debenan y transaccionnan di clearing. Credito domestico a disminui door di menos credito bancario netto na e sector publico (-Afl. 25,2 miyon), mientras cu credito bancario na e sector priva a subi (+Afl. 3,0 miyon)

E bahada den credito bancario netto na e sector publico ta debi principalmente na un aumento den depositonan di gobierno (+Afl. 32,6 miyon). E subida den credito bancario na e sector priva ta debi na mas hipoteca pa vivienda (+Afl. 5,8 miyon) y credito na empresa (+Afl. 3,3 miyon). Di otro banda, credito na consumidor a nota un bahada di Afl. 6,1 miyon.

Inflacion
E nivel general di prijs, cu ta wordo midi pa via di e indice di prijs di consumo, a registra un bahada di 0,3 porciento den e luna di december 2017, compara cu december 2016. E contribuyente principal na e caida aki ta e componente Vivienda, cual ta debi primordialmente na un reduccion den prijs di electricidad. Otro componentenan cu tambe a registra bahada ta e componentenan recreacion y cultura, mobilario y paña y sapato. Di otro banda, e componentenan transporte y restaurant y hotel a registra subida. Si exclui e componentenan di cuminda y energia for di e indice di prijs di consumo, inflacion a mustra un aumento di 0,2 porciento compara cu december 2016. Pa loke ta trata e promedio anual di e tasa di inflacion, esaki a keda mescos, esta un bahada di 0,5 porciento na december 2017, compara cu november 2017.

Turismo
Na december 2017, e cantidad di turista a registra 105.544 bishitante, cual ta 8.502 bishitante (+8,8porciento) mas cu na december 2016. E crecemento aki a resulta principalmente pa via di un expansion den e mercado Norte-Americano di 10.228 bishitante (+16,6 porciento), cual a wordo parcialmente mitiga pa un reduccion den e mercado Latino Americano di 2.000 bishitante (-8,1 porciento).

E subida den e mercado Norte-Americano a resulta principalmente door di mas bishitante for di Merca (+9.302 bishitante of +16,7 porciento). E caida den e mercado Latino- Americano a wordo causa primordialmente pa menos bishitante for di Venezuela (-3.506 bishitante of -22,9 porciento), parcialmente mitiga pa subidanan den bishitante for di Colombia (+742 bishitante of +18,2 porciento), Argentina (+534 bishitante of +40,8porciento) y Brazil (+411 bishitante of +29,5 porciento).

E cantidad di turista crucero a registra un caida di 1.867 bishitante of 1,9 porciento te na 98.775 bishitante na december 2017, compara cu december 2016. E cantidad di barconan a expande for di 47 na december 2016 pa 51 na december 2017.

Entrada di Gobierno
Na december 2017, entrada di gobierno a suma Afl. 143,1 miyon, cual ta Afl. 7,7 miyon mas compara cu e mesun luna di e aña anterior. Esaki a resulta for di un aumento den entrada di impuesto (+Afl. 39,6 miyon), cual a wordo pa un gran parti mitiga pa un bahada den entrada no relata na impuesto (-Afl. 31,9 miyon). E subida den entrada di impuesto ta relata principalmente na mas impuesto riba ganashi (+Afl. 34,0 miyon), impuesto riba propiedad (+Afl. 4,2 miyon), e asina yama overdrachtsbelasting (+Afl. 2,7 miyon), impuesto riba entrada (+Afl. 1,9 miyon) y impuesto riba vehiculo di motor (+Afl. 1,1 miyon). E subidanan aki a wordo parcialmente mitiga pa menos impuesto riba salario (-Afl. 4,2 miyon) y impuesto riba importacion (-Afl. 1,5 miyon).



Minister: Departamento policial nobo pa trata bendemento di droga riba beach

ORANJESTAD - Un departamento bou cuerpo policial a wordo crea pa specificamente pa trata asuntonan relaciona cu turismo lo ataca entre otro e problema di bendemento di droga riba beachnan na area hotelero, segun minister di siguridad.

E problema cu bendemento di droga riba beach ta un asunto cu nos a yega di publica riba dje den pasado. Ultimo cu nos a publica tabata despues di un conferencia di prensa di e Task Force Beach Policy cu a wordo institui recien pa gobierno. Pero durante e conferencia aki no a haya ningun claridad riba e maneho con lo bay trata e bendemento di droga cu ta tuma luga den area di hotel, unda no tin visibilidad riba beachnan, segun Gino Winklaar, district chef na warda di Noord.

Durante e conferencia aki sr. Winklaar no a reconoce cu e problema ta tuma luga mirando cu 'nos na cuerpo policial ta traha a base di echo y e pregunta aki ta basa riba insinuacion cu ta tendi via via'.
Sinembargo colega di prensa a subraya cu te hasta algun general managernan di hotel a yega di declara nan frustracion cu e manera con ta bende droga riba e beachnan.

E tema a resurgi durante un conferencia di prensa di gobierno unda mandatario di husticia, siguridad y integracion Andin Bikker (POR) a contesta preguntanan dirigi na e mandatario despues cu oyentenan di Hits100 FM a raporta bendemento di droga den area di high rise hotel 'cu niun polis den bista'.

E dificultad cu tin pa pone polis den area di hotel segun sr. Winklaar a indica anteriormente ta cu e hotelnan ta blokia visibilidad di e area pa polis, cual tambe a baha despues di añanan. E grupo di polis disponibel pa tarea di tira bista riba area di hotel a keda na mita di loke tabata anteriormente, sr. Winklaar a indica den pasado.

Polis orienta riba turismo
Sr. Bikker tumando nota di esaki a expresa cu nan a haci un sondeo den comunidad, entre otro cerca dirigente di hotelnan pa asina haya sa kico ta puntonan cu mester mehora pa nan. Durante e consultanan a bin ta constata cu hopi turistanan ta informa e hotelnan cu personanan riba beach ta acerca e turistanan pa ofrece nan 'cosnan ilicito'.

P'esey e mandatario a splica cu lo bin cu polisnan bou un departamento di cuerpo policial cu lo trata specificamente cu e dimension di turismo. E tourism-oriented policing (TOPS) cu e mandatario a referi na dje ta similar na loke ya caba tin den departamentonan di Cuerpo Policial, pero e intencion lo ta pa reunifica esfuersonan y reforsa e departamento aki tambe.

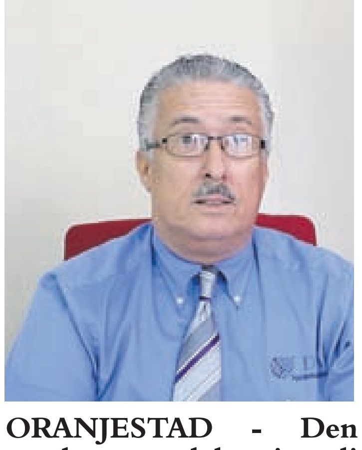


"Tin actualmente strandpolitie pero tambe akinan na Playa tin un departamento chikito den e mall cu ta atende cu asuntonan di turismo. E intencion ta pa crea un departamento unda por enfoca riba tira bista pa loke ta trata turismo na Playa y den area High Rise."

E departamento aki lo bay atende cu asuntonan di turismo, cual entre otro ta encera percura cu turistanan no wordo molestia cu bendemento di substancia ilicito, sr. Bikker ta conclui.

Apelacion pa inscribi na tempo

Posibilidad pa mas tent pa siguiente feria cultural



ORANJESTAD - Den cuadro cu celebracion di nos himno y bandera riba 18 di maart, tin hopi actividad durante luna di maart cual ta un luna cultural. Departamento di cultura kier a haci un yamada na tur esunnan cu ta participa na e desfile di dia 18 di maart pa sea asina bon di tuma contacto cu nan, y tambe un recordatorio pa inscribi na tempo pa locual ta e feria cultural.

Pa informacion riba inscripcion pa locual ta e desfile di 18 di maart, por cuminsa na tuma contacto cu departamento di Cultura na 582 2185 y puntra pa Chencho Kelly of mand'e un e-mail na permusic13@hotmail.com. E biaha aki sr. Kelly ta encarga anto ta conseha pa esunnan cu lo participa cuminsa haya e informacion for di trempan. "E ta un desfile di e gruponan di autoridad, social, cultural, scouting, e ta un marcha grandi cu a bira cu Aruba ta semper ansioso pa mira su hendenan uniforma den unidad. Y sa tur kico ta esunnan cu ta traha den autoridad of den forma boluntario na Aruba. Ta casi 4.000 hende tin ariba pia cu entre 40 grupo cu ta participa", Stan Dabian di departamento di cultura ta bisa.

Feria Cultural
Na tur esunnan cu ta interesa pa participa na e mercado of e feria cultural, e biaha aki cu e dos festivalnan infantil y hubenil lo ta riba 2,3 y 4 di maart na Entertainment Center. Esun grandi lo ta riba 8/9 di maart anto e final lo ta riba 11 di maart. Tambe e manifestacion cultural lo ta riba 17 di maart na Plaza Betico Croes.

Pa esunnan cu ta interesa pa bende cuminda of cos dushi y artesania, por tuma contacto cu Marlene Lampe na departamento di cultura riba mesun number ariba menciona pa ta sigur cu lo por haya un tent. E entrada pa tur e actividadnan aki manera semper ta completamente gratis pues henter pueblo di Aruba ta wordo invita pa apoya cantantenan,artista y gruponan y tambe esunnan cu ta bin pa e feria cultural. "E interes ta grandi. Y mi ta kere e aña aki debi cu ta na Entertainment Center mi ta kere lo tin posibilidad pa tin mas tent. Mirando cu riba Plaza Betico Croes ta te mas o menos 20 nos lo por pone. Kiermen e ora ey wak pa bo inscribi na tempo pa bo haya bo tent y participa na e feria cultural."






pa biba mihor
PA TEMPO LIMITA!
0% DOWN PAYMENT
Follow nos riba Facebook
CREDIET TE CU 24 LUNA
SERA UN CREDIET E SIMAN AKI Y BO POR GANA UN
JVC 65" ULTRA HIGH DEFINITION SMART LED TV
Traha COMBO y ricibi descuento!
CORDA cu tin descuento te cu 15% ora di cumpra mas cu un articulo riba crediet!
Pa credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB.
Crediet prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. Tanten cu tin den stock.
amc unicon
AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170
Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra I www.amcunicon.com